



REFRIGERATOR

PORF5185WND

PORF5185SND

User Manual



GB

Thank you for purchasing your new POINT refrigerator. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT kjøleskap. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT-jääkaapin. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak for købet af dit nye køleskab fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya kylskåp från POINT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - English	page	4 - 21
Bruksanvisning - Norsk	side	22 - 39
Käyttöopas - Suomi	sivu	40 - 57
Brugervejledning - Dansk	side	58 - 75
Bruksanvisning - Svenska	sida	76 - 93

GB

NO

FI

DK

SE

Before switching on the appliance for the first time, read the following safety hints!

- > This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

	DANGER This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	ATTENTION The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others. The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

ATTENTION: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator, while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed of by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



WARNING

General Safety

- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- > The appliance has to be unplugged before carrying out user maintenance on the appliance.
- > **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- > **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- > **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Dispose of the refrigerator according to local regulators because it contains flammable blowing gas and refrigerant.
- > **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- > **WARNING:** Do not place multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- > Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- > To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- > The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- > For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



CAUTION

Daily use

- > Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- > To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- > Use a dedicated power socket that is not to be shared with other electrical appliances.
- > The power plug should be in firm contact with the socket, or else it might cause a fire.
- > Ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- > If you smell gas or another flammable gases, turn off the gas supply valve immediately. and open doors and windows to ventilate the area.
- > In the event of a gas leak, do not unplug the refrigerator or operate any electrical switches; the spark could ignite the gas and cause a fire.
- > Do not use electrical appliances on the top of the refrigerator, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > The gaps between refrigerator doors and refrigerator body are small. Do not put your hand in these areas to prevent your finger from being squeezed. Be gentle when closing the refrigerator door to prevent items from falling.
- > Do not let children climb into or onto the refrigerator; they could suffocate or fall and be seriously injured.
- > Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that items may fall when closing or opening the door, and it might result in accidental injuries.
- > Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the refrigerator or fire accidents.
- > Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- > The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods, it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model purchased.



"4 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food.



"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder.



"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder.



"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C.



CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It doesn't pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the socket or main switch by socket or main switch without AFCI/GFCI function.



WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator:

- > Take off the doors.
- > Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances, so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed of by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before first use

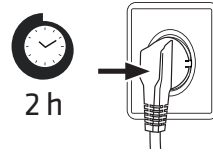
Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

Keep the air circulation free around the cabinet. When installing the unit, ensure 10 cm of free space at both sides, 10 cm at the top of the unit, and 5 - 7.5 cm at the rear of the unit.

Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.



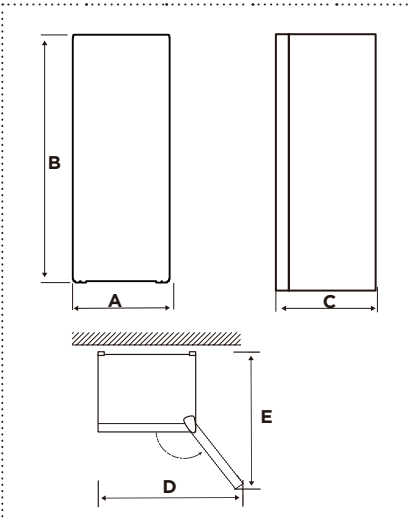
Allow the appliance to run empty for 24 hours, so the compartment can cool to the appropriate temperature.

CAUTION

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Space requirement diagram



A	B	C	D	E
595	1850	633	1117	1150

Notice: All dimensions in mm

Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.

Ambient Temperature

Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

ATTENTION

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

Door reversal

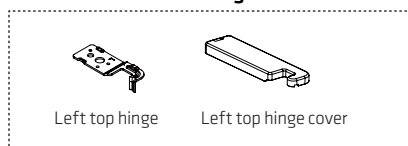
Based on the location where you plan to use your refrigerator, you may find it more convenient to reverse the position of the door.

CAUTION

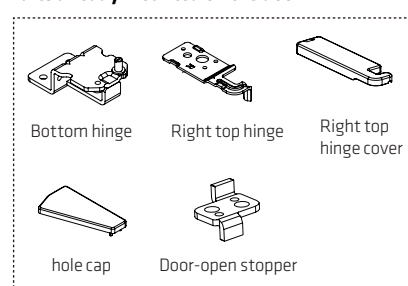
To avoid injury to yourself or your property, we recommend that someone assists you during the door reversal process.

- > Make sure that your refrigerator is unplugged and empty.
- > Have someone available to assist you in the process.
- > Keep all of the parts you remove to reuse them later.

Parts included with the hinge kit:

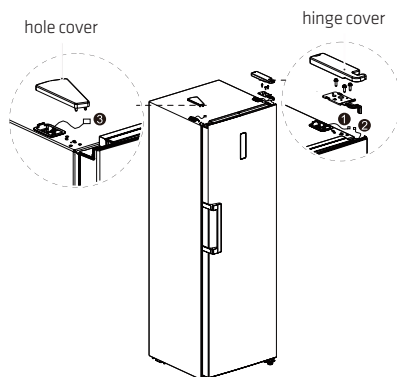


Parts already mounted on the door

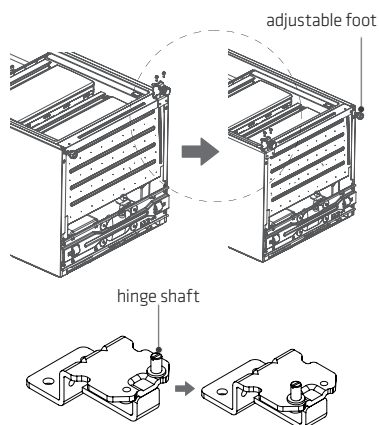


STEP:

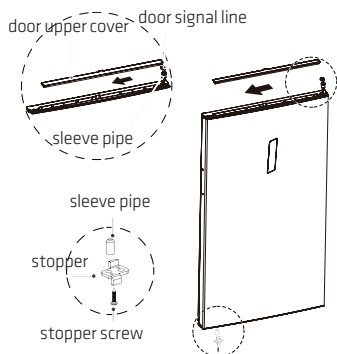
1. Unplug your refrigerator and remove all food from the door trays.
2. Dismantle the screw hole caps, screws and handle, and remove the plastic screw hole caps from the other side. Dismantle the upper hinge cover, screws and upper hinge, and remove the hole cover from the other side. Unplug the wiring connector on the right side of refrigerator top (1, 2 wiring connector).



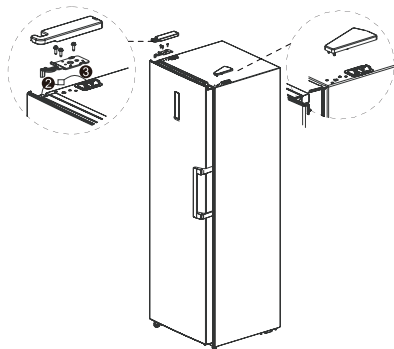
3. Dismantle the door and right bottom hinge assembly (hinge shaft & adjustable foot & hinge), disassemble the right bottom hinge assembly, and assemble the hinge shaft and adjustable foot on the other side of hinge, then assemble the whole hinge assembly on the other side of refrigerator.



4. Remove the door upper cover, install the upper hinge sleeve, door signal line to the other side and install the door upper cover. Remove the stop block and shaft sleeve and install them on the other side of the door body.



5. Take out the left top hinge, left top hinge cover from accessories package. Place the door on bottom hinge, and mount left top hinge. Connect signal line terminal ③ with signal line terminal ②, mount top hinge cover and hole cover.



ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Door handle installation

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

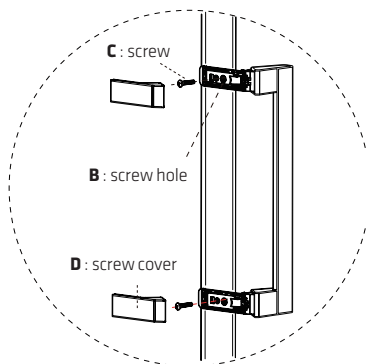
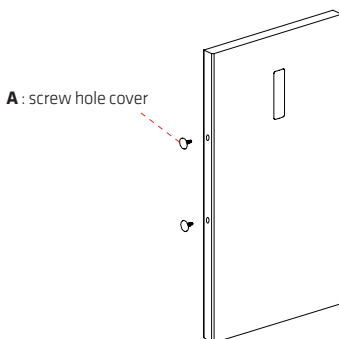
Assembly steps:

1. Remove the screw hole cover 'A' from the door, and use cross screwdriver to fix screws 'C' into the screw hole 'B' tightly.
2. Assemble the hole cover 'D' on the screw hole of handle.
3. The reverse operation is for disassembly.

List of tools to be provided by the user



Cross screwdriver



ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Leveling feet

To avoid vibration, the appliance must be leveled.

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product contains two light sources of energy efficiency class (F) and (G).

Moving the appliance

1. Remove all items from the appliance.
2. Pull the power plug out.
3. Tape parts such as shelves and the door to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.



ATTENTION

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".

The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.

To obtain a larger storage space, the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

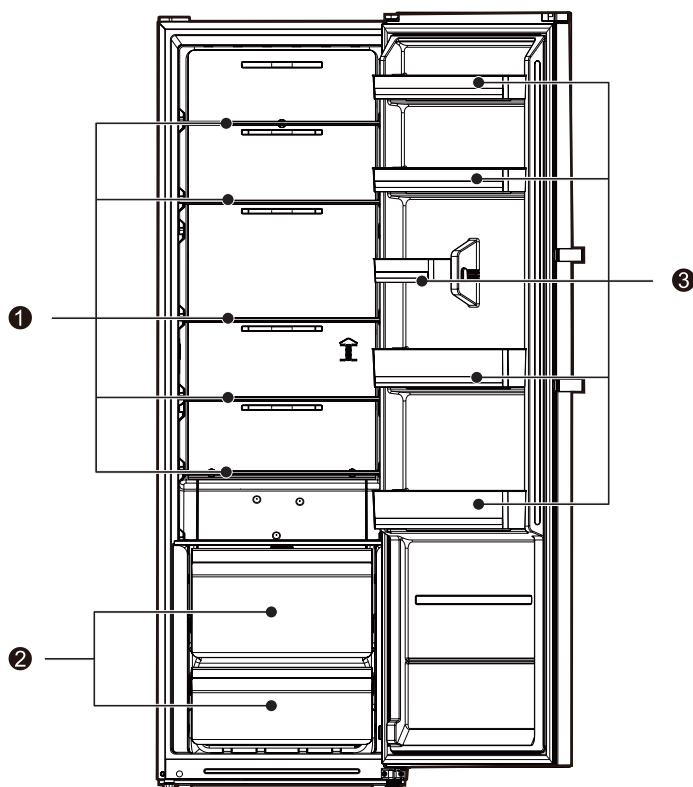
Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact, so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions



1 Shelf

2 Drawer

3 Door tray

- > For the most efficient use of energy, please keep all the internal items such as trays, drawers and shelves on the position supplied by manufacturer.
- > This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such as the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

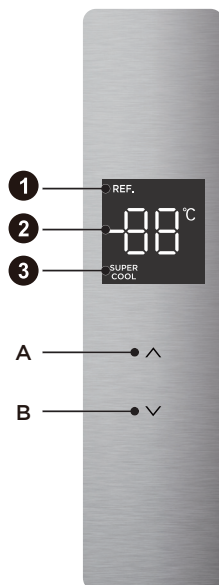
ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Feature panel



Button

- A Temperature up button
- B Temperature down button

Display screen

- 1 Refrigerating icon
- 2 Temperature display icon
- 3 Super cool icon

⚠ ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

All temperature icons shine within 3s after power on, for power on at the first time, the default set temperature is 5°C.

Temperature settings

Each time click the “**A**” or “**V**”, the set temperature will rise 1°C or will drop 1°C. The setting range of refrigerator chamber is 2 °C~8 °C.

Super cooling mode

After the temperature of the refrigeration room is adjusted to 2°C, press the temperature down button “**V**” to enter the super cooling mode.

Press the temperature up button “**A**” to exit the super cooling mode or automatically exit the super cooling mode after 6h. After exiting the super cooling mode, the temperature of the refrigerator will automatically return to the temperature set before the super cooling mode.

Opening alarm control

If the door is not closed in two minutes, the buzzer will sound. Press any button or close the door to stop the buzzer alarm.

Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure
E4	Defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

Storing food

To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put in liquid in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.

Never put in warm foods. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation.

Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.

Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in, which can be used in 1-2 days.

Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

MAINTENANCE AND CLEANING



CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there is no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the appliance should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the appliance, with two tablespoons of baking soda and a litre of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the appliance (such as narrow crevices, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.

Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the appliance or contaminated food.

Wipe the outer surface of the appliance with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the appliance surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

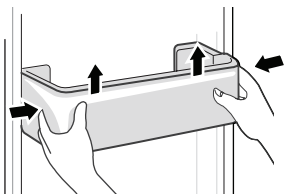
ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

Cleaning of door tray

According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.

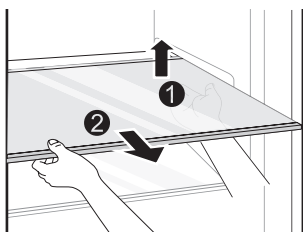
After washing the tray, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



Cleaning of glass shelf

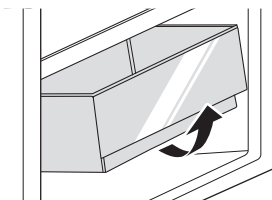
As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can take them out.

Adjust or clean the shelves according to your requirement.



Cleaning the vegetable drawer

Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops. Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



⚠ ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sales service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
The appliance does not work	- The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. - Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	- Insert the power cord plug firmly. - Check the power supply at home.
Light not on	- The appliance is not powered on. - The light is broken.	- Unplug and re-plug the power cord. - Replace the light with a new one by qualified person.
Fruits or vegetables are frozen	Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest.	Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment.
Over cooling	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature higher.
Compressor working for a long time	- High ambient temperature causing long working time. - Putting too much food in at one time. - Food is put in before it has cooled down. - Opening the door too often. - The frost layer inside is too thick.	- This is normal. - Do not put too much food in at one time. - Wait until the food has cooled down before putting it in. - Do not open the door too often. - Need to defrost.
Door does not close properly	- Door is stuck with objects. - Too much food in. - Door gasket deformed.	- Re-arrange the food inside the appliance. - Do not put in too much food. - Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	- When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. - Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	- Higher temperature on the outer wall is normal. - Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Cross or vertical beams are hot	There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation.	This is normal.
Odors	- Spoiled food - Food with strong odors - The interior compartment is dirty.	- Clean and remove any spoiled food. - Make sure strong smelling food is wrapped airtight. - Clean the interior compartment.
The actual temperature differs from the set temperature	- When warm food is put in, the temperature will rise temporarily. - After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened. - After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	- This is normal. - Wait for some time before testing the actual temperature.
Condensation forms on the outside	Condensation may form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.

Problem	Possible Causes	Solution
Condensation forms inside the fridge and drawers	• The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. • Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. • The door gasket are not tight.	• Wipe off the condensation using a dry cloth. • Do not open doors frequently or do not keep them open for too long. • Check the door gasket, clean or correct position.
Frost around the vents	• Door is not closed properly. • The door gasket are not tight.	• Make sure food does not block the door. • Check the door gasket, clean or correct position.

Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

- > Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- > Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- > Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- > Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel.

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code on energy label.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://eprel.ec.europa.eu> and search using the model name. The model name can be found on the rating label of the appliance.

SPECIFICATION:

Model: PORF5185WND / PORF5185SND

Climate Class: SN/N/ST/T

Rated Voltage: 220-240V~

Rated Frequency: 50 Hz

Refrigerant: R600a (42 g)

Noise: 38 dB (C class)

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

Les følgende sikkerhetsråd før du slår på apparatet for første gang!

- > Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder, slik som ansattes kjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer, gårder og av kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer, overnattingsmiljøer, catering og lignende bruksområder utenfor detaljhandel.
- > Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Forklaring av betegnelser/symboler

	FARE Dette symbolet indikerer at det er fare for liv og helse til personer på grunn av ekstremt brannfarlig gass.
	ADVARSEL Signalordet indikerer en fare med middels risiko som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.
	FORSIKTIG Signalordet indikerer en fare med lav grad av risiko som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderate skader.
	MERK Signalordet indikerer viktig informasjon (f.eks. skade på eiendom), men ikke fare.

VIKTIG: Vær spesielt oppmerksom på meldinger som inneholder ordene **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**. Disse ordene brukes for å varsle deg om en potensiell fare som kan påføre deg og andre alvorlig skade.

Instruksjonene vil fortelle deg hvordan du kan redusere sjansen for skade og fortelle deg hva som kan skje hvis instruksjonene ikke følges.

MERK: Disse bruksanvisningene er generelle. Dette betyr at enkelte funksjoner gjelder for kjøleskapet ditt, mens andre ikke gjør det.

Vi jobber kontinuerlig med å videreutvikle og forbedre apparattypene og -modellene våre. Derfor forbeholder vi oss retten til å endre designen, utstyret og tilbehøret til alle typer og modeller uten forvarsel.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!



ADVARSEL: Brannfare / brennbart materiale.

Kjølemiddel og cyklopentanskummateriale som brukes til apparatet er brannfarlige. Når apparatet avhendes, må det derfor holdes unna enhver brannkilde og gjenvinnes av et spesialisert gjenvinningsfirma som ikke avhender det ved forbrenning, for å forhindre skade på miljøet eller annen skade.



ADVARSEL

Generell sikkerhet

- > Barn må holdes under oppsyn for å forhindre at de leker med utstyret.
- > Dersom strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, serviceleverandøren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- > Ikke oppbevar eksplosive stoffer som spraybokser med brennbart drivmiddel i dette apparatet.
- > Apparatet må kobles fra før det utføres vedlikehold.
- > **ADVARSEL:** Sørg for at ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen er fri for hindringer.
- > **ADVARSEL:** Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å akselerere avrimingsprosessen, annet enn de som er anbefalt av produsenten.
- > **ADVARSEL:** Ikke skad kjølevæskekreten.
- > **ADVARSEL:** Ikke bruk elektriske apparater i matoppbevaringsrommet, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.
- > **ADVARSEL:** Forlat kjøleskapet i henhold til lokale reguleringer for bruk av brennbar blåsende gass og kjølemiddel.
- > **ADVARSEL:** Ved plassering av apparatet, må det sikres at strømledningen ikke sitter fast eller skades.
- > **ADVARSEL:** Ikke plasser mange skjøtekontakter eller skjøteledninger bak apparatet.
- > Ikke bruk skjøteledninger eller ujordede (to plugger) adaptere.
- > For å unngå fare på grunn av ustabilitet til apparatet, må det festes i henhold til instruksjonene.
- > Kjøleskapet må kobles fra strømkilden før du prøver å installere tilbehøret. Pass på at strømkabelen ikke kommer i klem i kjøleskapet. Ikke trakk på strømkabelen.
- > For et frittstående apparat: Dette kjøleapparatet er ikke beregnet på bruk som innebygget apparat.



FORSIKTIG

Daglig bruk

- > Ikke trekk i selve ledningen når du trekker støpselet ut av stikkontakten. Ta godt tak i støpselet og trekk det direkte ut av stikkontakten.
- > For å sikre sikker bruk, må du ikke skade strømledningen eller bruke strømledningen dersom den er skadet eller slitt.
- > Bruk en dedikert stikkontakt. Den skal ikke deles med andre elektriske apparater.
- > Strømledningen må settes helt inn i stikkontakten, ellers kan det oppstå brann.
- > Sørg for at jordingselektroden til strømuttaket er utstyrt med pålitelig jording.
- > Hvis det oppstår lekkasje av gass eller andre brennbare stoffer, må du lukke ventilen til gassen som lekker, og åpne så dører og vinduer for å lufte.
- > Ved en gasslekkasje må du ikke trekke ut støpselet til kjøleskapet eller betjene noen elektriske brytere; gnisten kan antenne gassen og forårsake brann
- > Ikke bruk elektriske apparater på toppen av kjøleskapet, med mindre de er av typen anbefalt av produsenten.
- > Mellomrommene mellom kjøleskapets dører og hoveddel er små. Unngå å plassere hånden i disse, ellers kan du klemme fingeren. Vær forsiktig når du lukker kjøleskapsdøren for å unngå fallende gjenstander.
- > Ikke la barn klatre oppå eller gå inn i kjøleskapet, da dette kan føre til kvelning og fallskader.
- > Ikke plasser tunge gjenstander på toppen av kjøleskapet med tanke på at disse kan falle ned når ved lukking eller åpning døren, noe som kan forårsake utilsiktede skader.
- > Ikke plasser brennbare, eksplosive, flyktige og sterkt etsende gjenstander i kjøleskapet for å unngå skader på kjøleskapet eller brann.
- > Ikke plasser brennbare gjenstander i nærheten av kjøleskapet for å unngå brann.
- > Kjøleskapet er beregnet på husholdningsbruk, f.eks. til oppbevaring av mat. Det skal ikke brukes til andre formål, f.eks. oppbevaring av blod, legemidler, biologiske produkter osv.



ADVARSEL

For EU-standard:

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og over og personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, så lenge de har blitt gitt overvåking og instruksjon om bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene det kan innebære. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under oppsyn.

For å unngå kontaminering av mat, må du overholde følgende instruksjoner:

- Åpning av døren over lengre perioder kan føre til en betydelig økning av temperaturen i apparatets rom.
- Rengjør jevnlig overflater som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige dreneringssystemer.
- Rengjør vanntanker hvis de ikke har vært brukt på 48 timer. Skyll vannsystemet koblet til en vannforsyning hvis vannet ikke har blitt tappet på 5 dager. **(Merknad 1)(*)**
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at maten ikke kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
- Frysekammer med to stjerner er egnet for oppbevaring av forhåndsfryst mat, oppbevaring eller tilberedning av iskrem og til å lage isbiter. **(Merknad 2)(*)**
- Kammer med 1, 2 og 3 stjerner er ikke egnet for frysing av fersk mat. **(Merknad 3)(*)**
- For apparater som ikke har et firestjerners rom, er ikke dette kjøleapparatet egnet for å fryse mat. **(Merknad 4)(*)**
- Hvis kjøleapparatet blir stående tomt i lengre perioder, slås det av, tines, rengjøres og tørkes. La døren stå åpen for å unngå muggutvikling inne i apparatet.

Merknad 1, 2, 3, 4: Kontroller hva som gjelder basert på typene rom i produktet ditt.

(*): Denne funksjonen varierer avhengig av hvilken modell som er kjøpt.



«Fire stjerner»-symbol: Fryserdelen er på -18 °C eller kaldere, og det er mulig å hurtigfryse en viss mengde mat.



«3 stjerner»-symbol: Frysekammer ved -18 °C eller kaldere.



«2 stjerner»-symbol: Frysekammer ved -12 °C eller kaldere.



«1 stjerne»-symbol: Frysekammer med måltemperatur og oppbevaringsforhold på -6 °C.



FORSIKTIG

Dette produktet er ikke anbefalt for bruk med stikkontakter eller sikringer som har AFCI/GFCI-funksjon, da det kan føre til falske utløsninger.

1. Det er ingen sikkerhetsrisiko forbundet med utløsning.
2. Hvis utløsningen fortsetter å finne sted, anbefales det å erstatte stikkkontakten eller sikringen med en stikkontakt eller sikring som ikke har AFCI/GFCI-funksjon.



ADVARSEL

Fare for fastklemming av barn. Før du avhender det gamle kjøleskapet:

- > Ta av dørene.
- > La hyllene stå på plass, slik at barn ikke enkelt kan klatre inn.

BESKYTTELSE AV MILJØET

Avhending av gamle elektriske apparater på en miljøvennlig måte



Dette symbolet for søppeldunk med kryss over indikerer at elektriske og elektroniske produkter (EE) skal avhendes separat fra husholdningsavfall.

Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så ved å avhende det gamle apparatet på riktig måte bidrar du til å forhindre skade på miljø og helse. Det gamle apparatet ditt kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter, og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.

Emballasjeinformasjon



Emballasjematerialene til produktet er produsert av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Ikke avhende emballasjen sammen med husholdningsavfall eller annet avfall. Ta dem til innsamlingsstedene for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

FORSIKTIG

Kjølemiddel og skummateriale av cyclopentan som brukes i kjøleskap, er brennbart. Når kjøleskapet avhendes, må det derfor holdes unna enhver brannkilde og gjenvinnes av et spesialisert gjenvinningsfirma som ikke avhender det ved forbrenning, for å forhindre skade på miljøet eller annen skade.

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

Før første bruk

Fjern den utvendige og innvendige pakningen, tørk av utsiden grundig med en myk, tørr klut og innsiden med en våt, lunken klut.

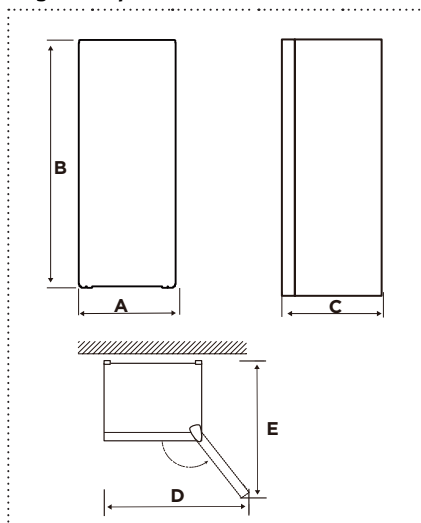
Unngå å plassere skapet i en smal fordypning eller i nærheten av varmekilder, direkte sollys eller fuktighet.

Sørg for at det er fri luftsirkulasjon rundt kabinettet. Når du plasserer enheten, må du sørge for at det er 10 cm klaring på begge sider av enheten, 10 cm klaring på oversiden av enheten og 5 til 7,5 cm klaring på baksiden av enheten.

Før du kobler kjøleskapet til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen som er angitt på typeskiltet til apparatet samsvarer med spenningen i hjemmet ditt. En annen spenning kan skade apparatet.

Apparatet må være jordnet. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som kan oppstå som følge av bruk uten jording.

Diagram for plassbehov

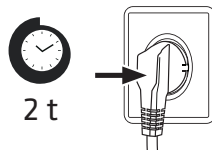


A	B	C	D	E
595	1850	633	1117	1150

Merknad: Alle mål i mm

Koble til apparatet

Når produktet er installert, må det stå stille i minst to timer før du slår det på. Hvis ikke kan det føre til redusert kjølekapasitet eller skade på produktet.



La apparatet være på uten innhold i 24 timer, slik at kammeret kan avkjøles til riktig temperatur.

⚠ FORSIKTIG

Kjøleskapet må alltid være koblet til en egen stikkontakt som ikke er delt og har spenning som matcher informasjonen på typeskiltet.

Ved plassering av apparatet, må det sikres at strømledningen ikke sitter fast eller skades.

Omgivelsestemperatur

Avhengig av klimaklassen er dette kjøleskapet beregnet på bruk i de omgivelsestemperaturene som er angitt i følgende tabell.

Det kan hende produktet ikke fungerer som det skal hvis det brukes utenfor det angitte temperaturområdet.

Du finner klimaklassen på produktets etikett.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+16 °C til +43 °C

Dersom du er i tvil om montering, bes du kontakte leverandøren, vår kundeservice eller nærmeste autoriserte servicesenter.

● MERK

Kjøleytelsen og strømforbruket til kjøleskapet kan påvirkes av omgivelsestemperaturen, hvor ofte døren åpnes og plasseringen til kjøleskapet. Vi anbefaler å justere temperaturinnstillingene etter behov.

Reversering av dører

Avhengig av stedet du ønsker å bruke kjøleskapet kan det være bedre å snu posisjonen til døren.



FORSIKTIG

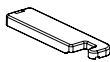
For å unngå skader på deg eller eiendelene dine anbefaler vi at du får hjelp med prosessen for å snu døren.

- > Sørg for at kjøleskapet er koblet fra stikkkontakten og tomt.
- > Ha en helper tilgjengelig.
- > Ta vare på alle delene du tar av, for å bruke dem igjen senere.

Deler som følger med i hengselsettet:

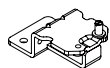


Venstre øvre
hengsel



Venstre øvre
hengseldeksel

Deler som allerede er montert på døren



Nedre hengsel



Høyre øvre
hengsel



Høyre øvre
hengseldeksel



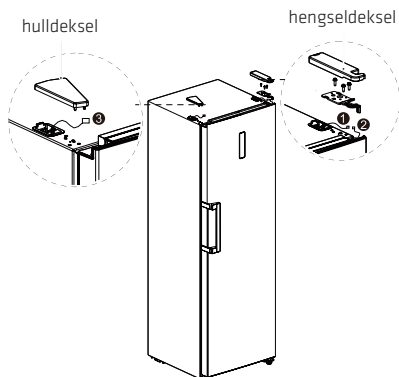
hullplugg



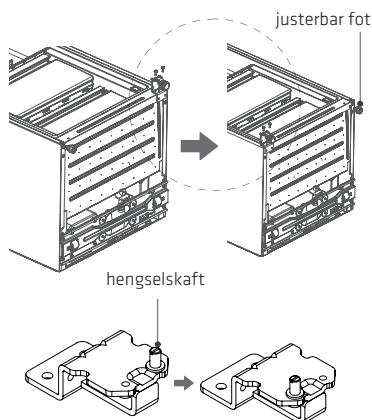
Dørstopper

TRINN:

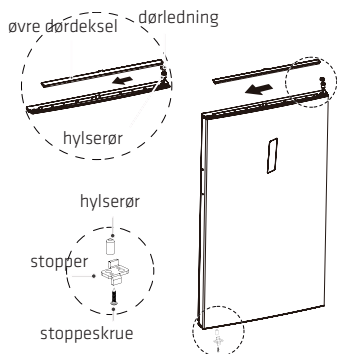
1. Ta ut stikkkontakten til kjøleskapet og fjern alle gjenstander fra dørhyllene.
2. Demonter skruehullhettene, skruene og håndtaket, og ta av skruehullhettene av plast på begge sider. Demonter det øvre hengseldekslet, skruene og det øvre hengselet, og fjern hulldekslet fra den andre siden. Koble fra ledningen øverst på høyre side av kjøleskapet (1, 2 ledning).



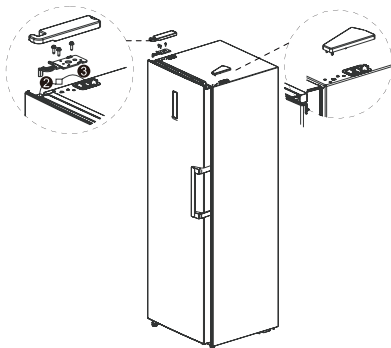
3. Ta av døren og det nedre høyre hengselopplegget (hengselkraftet, den justerbare foten og hengselet), demonter det nedre høyre hengselopplegget. Monter hengselkraftet og den justerbare foten på den andre siden av hengselet, og monter så hele hengselopplegget på den andre siden av kjøleskapet.



4. Ta av øvre dørdeksel, monter den øvre høyre hengselhylsen og dørledningen på den andre siden, og monter øvre dørdeksel. Fjern stoppblokken og skafthylsen og monter dem på den andre siden av døren.



5. Ta ut øvre venstre hengsel og øvre venstre hengseldeksel fra pakken med tilbehør. Plasser døren på det nedre hengselet og monter det venstre øvre hengselet. Koble sammen singallinjeterminal ③ og signallinjeterminal ②, monter topphengseldekslet og hulldekslet.



MERK

Forskjeller: På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller, kan noen av illustrasjonene i denne håndboken avvike fra din modell.

Installasjon av dørhåndtak

Ta forholdsregler for å unngå at dørhåndtaket faller ned og fører til skader.

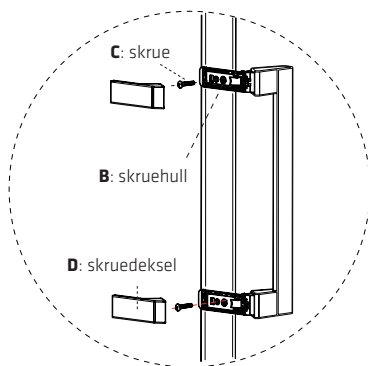
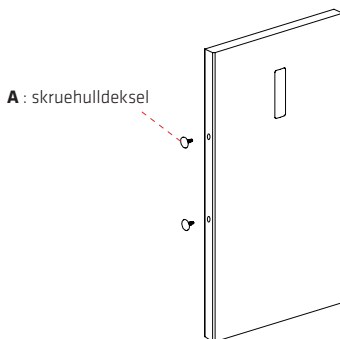
Trinn for montering:

1. Fjern skruerhulldeksel «A» fra døren, og bruk en stjerneskrutrekker tiå å feste skruene «C» godt i skruerhull «B».
2. Monter hulldekslet «D» på skruerhullene på håndtaket.
3. Omvendt rekkefølge er for demontering.

Liste over verktøy som skal leveres av brukeren



Stjernetrekker



MERK

Forskjeller: På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller, kan noen av illustrasjonene i denne håndboken avvike fra din modell.

Nivelleringsføtter

For å unngå vibrasjoner må apparatet stå i vater.

Juster om nødvendig nivelleringsføttene for å kompensere for et ujevnt gulv.

Fronten bør være litt høyere enn baksiden for å hjelpe til med å lukke døren.

Nivelleringsføttene kan vrís enkelt hvis man vipper kabinettet litt.

Vri nivelleringsføttene mot klokken  for å heve apparatet, med klokken  for å senke det.

Bytte lyset

Eventuell utskifting eller vedlikehold av LED-lampene er ment å utføres av produsenten, deres serviceagent eller lignende kvalifisert person.

Produktet inneholder to lyskilder med energieffektivitetsklasse (F) og (G).

Flytte på apparatet

1. Fjern alle gjenstander fra apparatet.
2. Trekk ut stikkkontakten.
3. Teip løser deler som hyller og døren for å forhindre at de faller av mens apparatet flyttes.
4. Flytt apparatet forsiktig med mer enn to personer. Hold apparatet oppreist når du transporterer apparatet over en lang avstand.



MERK

Etter å ha koblet strømledningen (eller støpselet) til stikkkontakten, venter du 2 til 3 timer før du plasserer mat i apparatet. Hvis du plasserer mat før apparatet er helt avkjølt, kan maten bli ødelagt.

Tips for energisparing

Ikke plasser apparatet i nærheten av komfyrer, radiatorer eller andre varmekilder. Hvis omgivelsestemperaturen er høy går kompressoren oftere og lenger, noe som gir økt energiforbruk.

Sørg for at det er tilstrekkelig ventilasjon i bunnen av apparatet, på sidene av apparatet og på baksiden av apparatet.

Vær også oppmerksom på avstandsmålene i kapitlet «Installasjon».

Oppsettet av skuffer, hyller og brett som vist i produktoversikten gir mest mulig effektiv energibruk og bør beholdes så langt det er mulig.

De midtre skuffene og hyllene kan fjernes for å få et større lagringsrom. Øvre og nederste skuffer og hyller bør fjernes sist hvis nødvendig.

Et jevnt fylt kjøleskap gir optimalt energiforbruk.

La varm mat kjøle seg ned før du legger den i kjøleskapsdelen. Mat som allerede er avkjølt øker energieffektiviteten.

La frosne mat tine i kjølekammeret. Kulden på den frosne maten reduserer energiforbruket i kjølerommet og øker dermed energieffektiviteten.

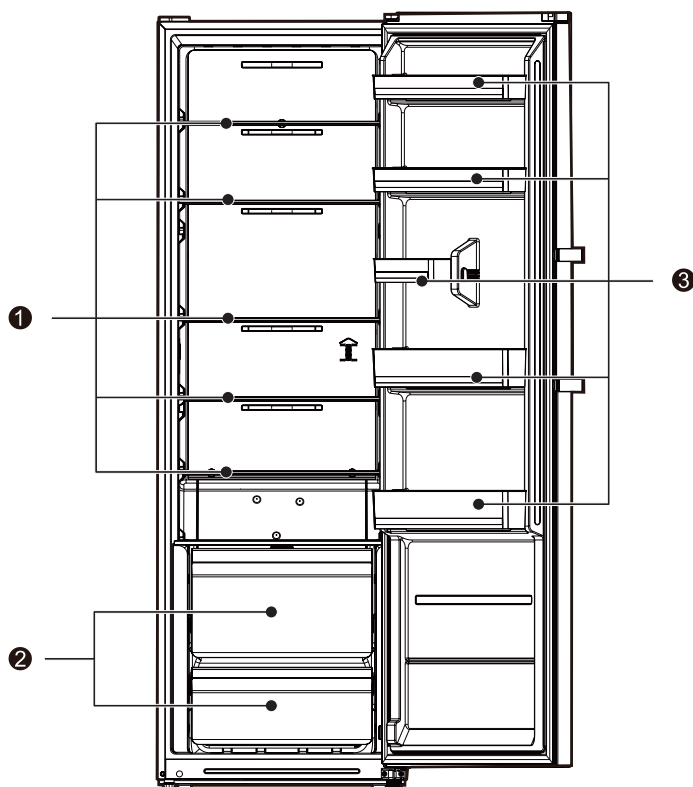
Åpne døren bare så kort som nødvendig for å minimere kudetapet. Kort åpning av døren og lukking på riktig måte reduserer energiforbruket.

Ikke still temperaturen kaldere enn nødvendig, det bidrar til optimal energibruk.

Dørpakningene til apparatet ditt må være helt intakte, slik at dørene lukkes ordentlig og energiforbruket ikke økes unødvendig.

PRODUKTOVERSIKT

Deler og funksjoner



1 Hylle

2 Skuff

3 Dør Brett

- > For å bruke energien mest mulig effektivt skal alle interne deler som brett, skuffer og hyller være plassert slik produsenten plasserte dem.
- > Dette kjøleapparatet må installeres frittstående og kan ikke brukes som innebygget. Hvis ikke vil det oppstå problemer med ytelsen og apparatets levetid blir redusert. Produsenten tilbyr heller ikke den grunnleggende garantien.

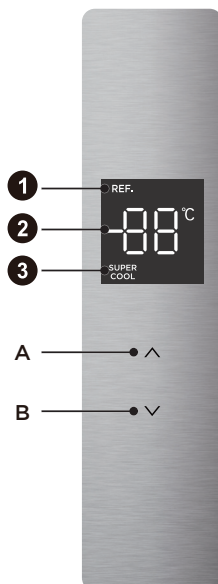


Forskjeller: På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller, kan noen av illustrasjonene i denne håndboken avvike fra din modell.

BRUKSINSTRUKSJONER

Bruk og funksjoner

Funksjonspanel



Knapp

- A Temperatur opp-knapp
- B Temperatur ned-knapp

Skjerm

- 1 Kjøleikon
- 2 Temperaturvisningsikon
- 3 Superkjøling-ikon



Kontrollpanelet kan variere fra modell til modell.

Alle temperaturikoner lyser innen tre sekunder etter påslåing. Standard temperaturinnstilling ved første gangs påslåing er 5 °C.

Temperaturinnstilling

Hver gang du klikker på «**▲**» eller «**▼**», stiger eller synker den angitte temperaturen med 1 °C. Temperaturinnstillingen til kjøleskapskammeret er 2 °C til 8 °C.

Superkjølemodus

Når temperaturen til kjølerommet er justert til 2 °C, trykk på temperatur ned-knappen «**▼**» for å starte superkjølemodus.

Trykk på temperatur opp-knappen «**▲**» for å avslutte superkjølemodus, ellers avsluttes superkjølemodus automatisk etter seks timer. Etter avslutning av superkjølemodus går temperaturen i kjøleskapet automatisk tilbake til temperaturen som var innstilt før superkjølemodus startet.

Alarmkontroll for åpning

Hvis døren ikke lukkes innen to minutter, vil summeren lyde. Trykk på en hvilken som helst knapp eller lukk døren for å stoppe alarmklokken.

Feilindikasjon

Følgende advarsler på displayet indikerer spesifikke feil på kjøleskapet. Kjøleskapet kan fortsatt ha en kjølefunksjon med de følgende feilene, men brukeren må kontakte en reparatør for å få vedlikehold for å sikre optimal bruk av apparatet.

Feilkode	Beskrivelse av feil
E1	Feil på temperatursensor
E4	Feil på avrimingssensor-deteksjonskrets
E6	Kommunikasjonsfeil
E7	Feil på sensor for omgivelsestemperatur

Matoppbevaring

For å redusere mengden fukt og oppbygging av is må du aldri sette inn væske i åpne beholdere. Frost har en tendens til å konsentrere seg i de kjøligste delene av fordampere. Oppbevaring av udekket væske resulterer i et hyppigere behov for tining.

Legg aldri inn varm mat. Maten må først få tid til å kjøle seg ned i romtemperatur før den legges i kjøleskapet, for å sikre tilstrekkelig luft sirkulasjon.

Mat eller matbeholdere bør ikke berøre bakveggen på kjøleskapet siden de kan fryse til veggen. Ikke fortsett å åpne døren til kjøleskapet regelmessig.

Kjøtt og rensket fisk (lagt i en boks eller pakket i plastfolie) kan legges inn, og skal da brukes innen én til to dager.

Frukt og grønnsaker uten emballasje kan plasseres i delen som er beregnet for fersk frukt og grønnsaker.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING



FORSIKTIG

Koble apparatet fra strømforsyningen før du utfører rutinemessig vedlikehold. Vent minst 5 minutter før du starter apparatet på nytt, siden hyppig start kan skade kompressoren.

Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å akselerere avrimingsprosessen, annet enn de som er anbefalt av produsenten.

Ikke prøv å reparere, demontere eller modifisere apparatet selv. Kontakt vår kundeservice ved reparasjon.

Tørk bort støvet fra baksiden av apparatet minst én gang i året for å unngå brannfare og redusere strømforbruket.

Kontroller dørpakningen regelmessig for å sikre at det ikke er noe rusk. Rengjør dørpakningen med en myk klut fuktet med såpevann eller tynnet vaskemiddel.

Innsiden av apparatet skal rengjøres jevnlig for å unngå lukt.

Bruk en myk klut eller en svamp for å rengjøre innsiden av apparatet med to spiseskjeer natron oppløst i én liter vann. Skyll deretter med vann og tørk av. Etter rengjøring, åpner du døren og la den tørke naturlig før du slår på strømmen.

Når det gjelder områder i apparatet som det er vanskelig å rengjøre (f.eks. smale sprekker, mellomrom og hjørner) er det anbefalt å tørke dem av jevnlig med en myk klut, myk børste eller lignende, og å bruke redskaper (f.eks. tynne pinner) ved behov for å sikre at det ikke samler seg opp smuss og bakterier i disse områdene.

Bruk ikke såpe, vaskemiddel, skurepulver, rengjøringsspray osv., da disse kan gi lukt i apparatet eller kontaminere maten.

Tørk av utsiden av apparatet med en myk klut fuktet med såpevann, og tørk det så med en tørr klut.

Bruk ikke harde børster, stålull, stålborster, slipemidler (f.eks. tannkrem), organiske løsemidler (f.eks. alkohol, aceton osv.), kokende vann eller syrer eller alkaliske midler, da disse kan skade apparatets overflater og innside. Kokende vann og organiske løsemidler som benzen kan deformere eller skade plastdeler.



Ikke skyll direkte med vann eller andre væsker under rengjøring for å unngå kortslutninger eller påvirke elektrisk isolasjon etter nedsenking.



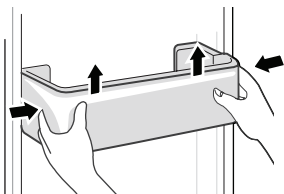
MERK

Apparatet må stå på kontinuerlig når det er startet opp. Generelt skal driften av apparatet ikke avbrytes; ellers kan levetiden bli svekket.

Rengjøring av dør Brett

I henhold til retningspilen i figuren nedenfor, bruker du begge hendene til å klemme brettet og skyver det oppover, slik at du kan ta det ut.

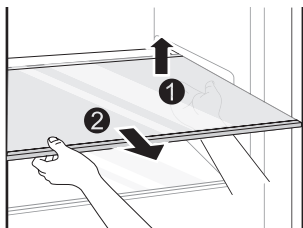
Etter vask av brettet kan du justere monteringshøyden etter dine behov.



Rengjøring av glasshyll

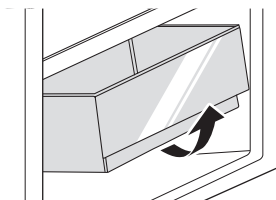
Den innerste delen av kjøleskapets hyllfester har en stopper, så hyllene må heves litt opp når de skal tas ut.

Juster eller rengjør hyllene i etter dine behov.



Rengjøring av grønnsaksskuffen

Fjern innholdet i skuffen. Hold i håndtaket på grønnsaksskuffen og trekk den helt ut til den stopper. Løft grønnsaksskuffen opp og fjern den ved å trekke den ut.



MERK

Forskjeller: På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller, kan noen av illustrasjonene i denne håndboken avvike fra din modell.

FEILSØKING

Følgende enkle problemer kan håndteres av brukeren. Ring et serviceverksted hvis problemene ikke løses.

Problem	Mulige årsaker	Løsning
Ikke betjene	- Strømforsyningen er ikke slått på og støpselet er ikke satt ordentlig inn. - Lav spenning, strøbrudd eller en del av sikringen er utløst.	- Sett strømledningen godt inn. - Kontroller strømforsyningen i hjemmet.
Lyset er ikke på	- Apparatet er ikke slått på. - Lyset er ødelagt.	- Trekk ut og koble til strømledningen igjen. - Lyset skal skiftes ut av en kvalifisert person.
Frukt eller grønnsaker fryses	Har det blitt plassert mat helt bakerst i kjøleskapet? Området nær bakveggen er det kaldeste.	Ikke plasser mat som lett kan fryse bak i kjøleskapet.
Overkjøling	Temperaturkontrollen er ikke riktig innstilt.	Still inn temperaturen høyere.
Kompressoren har ikke vært i drift på lang tid	- Høy omgivelsestemperatur gir lang arbeidstid. - Legger inn for mye mat samtidig. - Mat legges inn før den er avkjølt. - Døren åpnes for ofte. - Frostlaget på innsiden er for tykt.	- Dette er normalt. - Ikke legg inn for mye mat samtidig. - Vent til maten er avkjølt før du legger den inn. - Ikke åpne døren for ofte. - Trenger å tine.
Døren lukkes ikke ordentlig	- Døren sitter fast med gjenstander. - Rommet for mye mat. - Dørpakning deformert.	- Om plasser maten i apparatet. - Ikke ha i for mye mat. - Varm opp dørpakningen, avkjøl den deretter for gjenoppretting (med en elektrisk tørketrommel eller varmt vann for oppvarming).
Ytterveggen er varm	- Når apparatet er i drift, spres varmen til utsiden gjennom metallrørene inne i skapet. - Høyere omgivelsestemperaturer om sommeren fører til at utsiden av apparatet blir varmere.	- Høyere temperatur på ytterveggen er normalt. - Øk varmeavledningsplassen, eller sett apparatet på et ventilert og kjølig sted.
Kryss- eller vertikale bjelker er varme	Det er metallrør inne i stengene, og varmen som frigjøres fra rørene, forhindrer kondens.	Dette er normalt.
Lukter	- Ødelagt mat - Mat med sterk lukt - Det indre kammeret er skittent.	- Rengjør og fjern eventuell ødelagt mat. - Sørg for at sterkt luktende mat er pakket inn lufttett. - Rengjør det indre kammeret.
Den faktiske temperaturen avviker fra den innstilte temperaturen	- Når det legges inn varm mat, stiger temperaturen midlertidig. - Etter innstilling av ny temperatur tar det litt tid før temperaturen i rommet når den innstilte temperaturen når døren ikke åpnes. - Etter temperaturstabiliteten er de faktiske temperaturene på forskjellige steder i rommet forskjellige, med et avvik på ca. $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	- Dette er normalt. - Vent en stund før du tester den faktiske temperaturen.
Det dannes kondens på utsiden	Det kan dannes kondens når luftfuktigheten i rommet er høy.	Dette er normalt. Tørk av kondens med en tørr klut.

Problem	Mulige årsaker	Løsning
Det dannes kondens inne i kjøleskapet og skuffene	- Kjøleskapet opprettholder en høy luftfuktighet for å holde grønnsaker og annen mat ferske. - Fuktigheten er for høy i rommet og dørene har blitt åpnet ofte. - Dørpakningen er ikke tett.	- Tørk av kondens med en tørr klut. - Ikke åpne dørene for ofte, og ikke la dem stå åpne lenge. - Kontroller dørpakningen, rengjør eller korrigér posisjonen.
Frost rundt ventilene	- Døren er ikke lukket helt. - Dørpakningen er ikke tett.	- Sørg for at maten ikke blokkerer døren. - Kontroller dørpakningen, rengjør eller korrigér posisjonen.

Enkelte lyder kan høres under normal bruk av kjøleskapet, dette påvirker ikke korrekt drift.

Lyder som enkelt kan forhindres:

- > Støy forårsaket av apparatet som ikke står i vater – juster posisjonen med de justerbare innfellbare forføttene. Alternativt kan du plassere puter laget av mykt materiale under de bakre rullene, spesielt dersom apparatet er plassert på fliser.
- > Berøring av det tilstøtende møbelet – flytt kjøleskapet vekk.
- > Knirking av skuffer eller hyller – ta ut og sett tilbake skuffen eller hyllen.
- > Lyder av klirrende flasker – flytt flasker fra hverandre.

Lyder som høres under normal bruk skyldes hovedsakelig drift av kompressoren (slå på) og kjølesystemet (termisk ekspansjon og sammentrekning av radiatoren forårsaket av kjølemiddelflyt).

VEDLEGG

Spesielt for ny europeisk standard

Bestillingsdelene i følgende tabell kan anskaffes fra serviceleverandøren.

Bestilte del	Levert av	Minimum tid som kreves for bruk
Termostater	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Temperatursensorer	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Trykte kretskort	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Lyskilder	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Dørhåndtak	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Dørhengsler	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Skuffer	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Kurver	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år etter at siste modell er lansert på markedet
Dørpakninger	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 10 år etter at siste modell er lansert på markedet

MERK

Modellinformasjonen i produkt databasen og modellidentifikatoren kan skaffes ved å gå til en kobling man får ved å skanne en QR-kode på energietiketten.

Besøk <https://eprel.ec.europa.eu> og søk med modellnavnet for å få mer informasjon om apparatets energiklasse. Modellnavnet finner du på typeskiltet til apparatet.

SPESIFIKASJON:

Modell: PORF5185WND / PORF5185SND

Klimaklasse: SN/N/ST/T

Merkespenning: 220–240 V~

Nominell frekvens: 50 Hz

Kjølemedium: R600a (42 g)

Støy: 38 dB (klasse C)

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

Lue seuraavat turvallisuusohjeet ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa!

- > Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttöpaikoissa, kuten henkilöstön keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maalaistaloissa, asiakkaiden toimista hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppisissä ympäristöissä; aamiaismajoitustyyppisissä ympäristöissä; pitopalveluissa ja vastaavissa muuhun kuin jälleenmyyntiin tarkoitetuissa paikoissa.
- > Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai opasta heitä laitteen käytössä.

Termien/symbolien selitykset

	VAARA Tämä symboli ilmaisee, että erittäin helposti syttyvä kaasu aiheuttaa vaaraa ihmisten hengelle ja terveydelle.
	VAROITUS Merkkisana ilmaisee keskisuuren vaaran, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	HUOMIO Merkkisana ilmaisee vähäisen vaaran, joka voi aiheuttaa lieviä tai kohtalaisia vammoja, jos sitä ei vältetä.
	HUOMAUTUS Merkkisana ilmaisee tärkeää tietoa (esim. omaisuusvahinko), mutta ei vaaraa.

TÄRKEÄÄ: Kiinnitä erityistä huomiota viesteihin, jotka sisältävät sanat **VAARA**, **VAROITUS** tai **HUOMIO**. Näitä sanoja käytetään varoittamaan sinua mahdollisesta vaarasta, joka voi vahingoittaa sinua ja muita vakavasti.

Ohjeissa kerrotaan, miten voit vähentää loukkaantumisen mahdollisuutta, ja kerrotaan, mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

HUOMAUTUS: Nämä käyttöohjeet ovat yleisiä. Tämä tarkoittaa, että tietyt toiminnot koskevat jääkaappiasi, kun taas toiset eivät.

Työskentelemme jatkuvasti laitetyyppiemme ja -malliemme jatkokehittämisen ja parantamisen parissa. Siksi pidätämme oikeuden tehdä muutoksia kaikkien tyyppien ja mallien suunnitteluun, laitteisiin ja lisävarusteisiin ilman ennakkoilmoitusta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!



VAROITUS: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

Laitteessa käytetty kylmäaine ja syklopentaanivaahoaine ovat syttyviä. Kun laite romutetaan, se on tästä syystä pidettävä etäällä palonlähteistä ja se on otettava talteen erityisen talteenottoyrityksen toimesta, jolla on asianmukainen pätevyys, eikä sitä saa hävittää polttamalla, jotta vältetään ympäristövahingot tai muut haitat.



VAROITUS

Yleinen turvallisuus

- > Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- > Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevyyden omaavien henkilöiden on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- > Älä säilytä laitteen sisällä räjähtäviä aineita, kuten aerosolipurkkeja, joissa on syttyvää ponneainetta.
- > Laite on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen huoltotoimenpiteitä.
- > **VAROITUS:** Pidä laitteen sisällä tai sisäänrakennetussa rakenteessa olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- > **VAROITUS:** Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelempia mekaanisia laitteita tai keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseksi.
- > **VAROITUS:** Varo vaurioittamasta jäähdytysainepiiriä.
- > **VAROITUS:** Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä, ellei valmistaja suosittele sitä.
- > **VAROITUS:** Jääkaappi on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti, sillä siinä käytetään syttyvää kaasua ja kylmäainetta.
- > **VAROITUS:** Kun asetat laitetta paikalleen, varmista, että virtajohto ei ole jäänyt mihinkään kiinni tai vaurioitunut.
- > **VAROITUS:** Älä laita jatkojohtoja tai kannettavia virtalähteitä laitteen taakse.
- > Älä käytä jatkojohtoja tai maadoittamattomia (kaksipiikkisiä) sovitimia.
- > Laitteen epävakaudesta johtuvan vaaran välttämiseksi se on kiinnitettävä ohjeiden mukaisesti.
- > Jääkaappi on irrotettava virtalähteestä ennen lisävarusteen asennuksen aloittamista. Varmista, ettei virtajohto jää loukkuun jääkaappiin. Älä astu virtajohdon päälle.
- > Vapaasti seisova laite: tätä kylmälaitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kalusteisiin upotettuna laitteena.



HUOMIO

Päivittäinen käyttö

- > Älä vedä virtajohtosta, kun irrotat jääkaapin pistokkeen pistorasiasta. Tartu pistokkeeseen ja vedä se irti pistorasiasta.
- > Varmistaaksesi turvallisen käytön, älä vahingoita virtajohtoa tai käytä virtajohtoa, jos se on vahingoittunut tai kulunut.
- > Käytä erillistä pistorasiata, jota ei jaeta muiden sähkölaitteiden kanssa.
- > Pistokkeen tulee olla tukevasti liitetty pistorasiaan muuten seurauksena voi olla tulipalo.
- > Varmista, että pistorasian maadoitus on toteutettu luotettavalla maadoitusjohtimella.
- > Kytke vuotavan kaasun venttiili pois päältä ja avaa sitten ovet ja ikkunat, mikäli ilmenee kaasun tai muiden syttyvien kaasujen vuotoa.
- > Kaasuvuodon sattuessa älä irrota jääkaappia ja muita sähkölaitteita pistorasiasta, koska kipinä voi aiheuttaa tulipalon.
- > Älä käytä sähkölaitteita jääkaapin päällä, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- > Jääkaapin ovien ja jääkaapin rungon väliset raot ovat pienet, älä aseta kättäsi näille alueille, jotta sormesi ei jää puristuksiin. Ole varovainen, kun suljet oven, jotta vältät putoavat tuotteet.
- > Älä anna lasten mennä jääkaapin sisälle tai kiivetä sen päälle, muutoin lapsi voi tukehtua tai saada putoamisvamman.
- > Älä aseta painavia esineitä jääkaapin päälle. Ne voivat pudota ovea avattaessa tai suljettaessa ja aiheuttaa vamman.
- > Älä laita syttyviä, räjähtäviä, haihtuvia ja voimakkaasti syövyttäviä aineita jääkaappiin, jotta vältät jääkaapin vahingoittumisen tai tulipalot.
- > Älä aseta syttyviä esineitä laitteen lähelle tulipalojen välttämiseksi.
- > Jääkaappi on tarkoitettu kotitalouskäyttöön, kuten elintarvikkeiden säilytykseen, sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten veren, lääkkeiden tai biologisten tuotteiden ym. säilytykseen.



VAROITUS

EU-standardin osalta:

Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvallisuudessa käytössä, ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Elintarvikkeiden kontaminaation välttämiseksi noudata seuraavia ohjeita:

- Luukun avaaminen pitkiksi ajoiksi voi nostaa lämpötilaa merkittävästi laitteen sisällä.
- Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka voivat joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa kuten myös käytettävissä olevat tyhjennysjärjestelmät.
- Puhdista vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin; huuhtelee vesijohtoverkkoon liitetty vesijärjestelmä, jos vettä ei ole laskettu 5 päivään. **(Huomaa 1)(*)**
- Säilytä raaka liha ja kala sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät pääse kosketuksiin muiden elintarvikkeiden kanssa eivätkä valuta nesteitä muiden elintarvikkeiden päälle.
- Kahdella tähdellä merkityt pakasteosastot soveltuvat valmiiksi pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen, jäätelön säilytykseen tai valmistukseen sekä jääpalojen valmistukseen. **(Huomaa 2)(*)**
- 1 tähden, 2 tähden ja 3 tähden osastot eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen. **(huomaa 3)(*)**
- Laitteet, joissa ei ole 4 tähden osastoa: tämä kylmälaite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen. **(huomaa 4)(*)**
- Jos pakastin jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, sammuta, sulata, puhdista, kuivaa ja jätä luukku auki, jotta laitteeseen ei pääse muodostumaan homeita.

Huomaa 1, 2, 3, 4: Varmista, soveltuuko se oman tuotteesi osastotyyppiin.

(*): Tämä ominaisuus riippuu ostetusta mallista.



"4 tähden" symboli: Pakastinosa on -18 °C tai kylmempi, siinä pystyy pakastamaan nopeasti tietyn määrän elintarvikkeita.



"3 tähden" symboli: Pakastinosa on -18 °C tai kylmempi.



"2 tähden" symboli: Pakastinosa on -12 °C tai kylmempi.



"1 tähden" symboli: Pakastinosan tavoitelämpötila ja säilytysolosuhteet ovat -6 °C.



HUOMIO

Tätä tuotetta ei suositella käytettäväksi sellaisten pistorasioiden tai pääkytkinten kanssa, joissa on AFCI-/GFCI-toiminto. Se voi aiheuttaa väärän laukaisun.

1. Se ei aiheuta turvallisuusvaaraa, kun se laukeaa.
2. Jos laukeaminen toistuu, on suositeltavaa vaihtaa pistorasia tai pääkytkin sellaiseen, jossa ei ole AFCI-/GFCI-toimintoa.



VAROITUS

Lapsen kiinnijäämisen vaara. Ennen kuin heität vanhan jääkaapin pois:

- > Irrota ovet.
- > Jätä hyllyt paikoilleen jotta lapset eivät voi helposti kiivetä sisälle.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Vanhojen sähkölaitteiden hävittäminen ympäristöystävällisellä tavalla



Tämä yliviivatun pyörillä varustetun jäteastian symboli osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) on hävitettävä erillään yhdyskuntajätteestä.

Vanhat sähkötuotteet voivat sisältää vaarallisia aineita, joten vanhan laitteesi asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset haitalliset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Vanha laitteesi voi sisältää uudelleenkäytettäviä osia, joita voidaan käyttää muiden tuotteiden korjaamiseen, ja muita arvokkaita materiaaleja, jotka voidaan kierrättää rajallisten resurssien säästämiseksi.

Pakkauksen tiedot



Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteen tai muun jätteen mukana. Toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamiin pakkausmateriaalien keräyspisteisiin.

HUOMIO

Laitteessa käytetty kylmäaine ja syklopentaanivaahoaine ovat syttyviä. Kun jääkaappi romutetaan, se on tästä syystä pidettävä etäällä palonlähteistä ja se on otettava talteen erityisen talteenottoyrityksen toimesta, jolla on asianmukainen pätevyys, eikä sitä saa hävittää polttamalla, jotta vältetään ympäristövahingot tai muut haitat.

ASENNUSOHJE

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Poista ulko- ja sisäpakkaus, pyyhi ulkopuoli huolellisesti pehmeällä kuivalla liinalla ja sisäpuoli kostealla, haalealla liinalla.

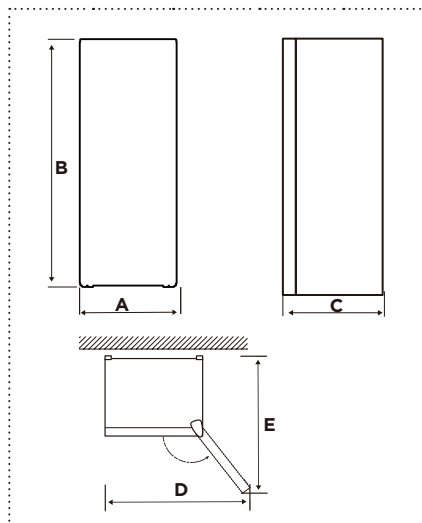
Vältä sijoittamasta kaappia kapeaan syvennykseen tai lähelle lämmönlähdettä, suoraan auringonpaisteeseen tai kosteaan ympäristöön.

Pidä ilmankierto vapaana kaapin ympärillä. Kun asennat laitteen, jätä 10 cm vapaata tilaa molemmille sivuille, 10 cm laitteen yläpuolelle ja 5–7,5 cm laitteen taakse.

Ennen kuin liität jääkaapin virtalähteeseen, tarkista, että laitteen arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa kotisi jännitettä. Eri jännite voi vahingoittaa laitetta.

Laitte on maadoitettava. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka voivat aiheutua käytöstä ilman maadoitusta.

Tilatarvekaavio

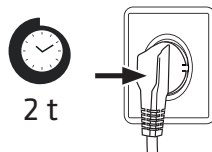


A	B	C	D	E
595	1850	633	1117	1150

Huomaa: Kaikki mitat ovat millimetrejä

Laitteen liittäminen

Anna tuotteen asettua asennuksen jälkeen yli 2 tuntia ennen virran kytkemistä päälle, muuten seurauksena voi olla jäähdytyskapasiteetin heikkeneminen tai tuotteen vahingoittuminen.



Anna laitteen käydä tyhjänä 24 tuntia, jotta kaappi jäähtyy asianmukaiseen lämpötilaan.

⚠ HUOMIO

Jääkaappi on aina kytkettävä omaan pistorasiaansa, jonka jännite vastaa arvokilven jännitettä. Kun asetat laitetta paikalleen, varmista, että virtajohto ei ole jäänyt mihinkään kiinni tai vaurioitunut.

Ympäristön lämpötila

Ilmastoluokasta riippuen tämä jääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi seuraavassa taulukossa määritellyllä ympäristön lämpötila-alueella.

Tuote ei välttämättä toimi kunnolla määritetyn alueen ulkopuolisissa lämpötiloissa.

Ilmastoluokan löydät tuotekilvestä.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila
SN	+10 – +32 °C
N	+16 – +32 °C
ST	+16 – +38 °C
T	+16 – +43 °C

Jos sinulla on epäilyksiä asennuksesta, käänny myyjän, asiakaspalvelumme tai lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen puoleen.

💡 HUOMAUTUS

Jääkaapin jäähdytys-tehoo ja virrankulutus voivat vaikuttaa ympäristön lämpötila, oven avaamistiheys ja jääkaapin sijainti. Suosittelemme lämpötila-asetusten säätämistä tarpeen mukaan.

Ovien kääntäminen

Suunnittelusta jääkaapin käyttöpaikasta riippuen voi olla tarpeellista vaihtaa oven käsisyys.

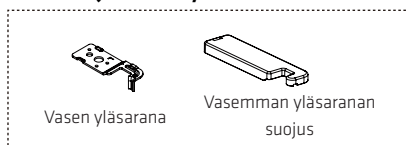


HUOMIO

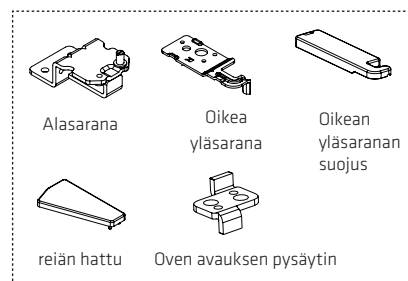
Vammojen ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi suosittelemme, että joku auttaa sinua oven kätisyyden vaihtoprosessin aikana.

- > Varmista, että jääkaappi on irrotettu pistorasiasta ja tyhjennetty.
- > Pyydä jotakuta avustamaan sinua prosessin aikana.
- > Säilytä kaikki irrottamasi osat, jotta voit käyttää niitä myöhemmin uudelleen.

Saranasarjaan sisältyvät osat:



Jääkaappiin jo asennetut osat

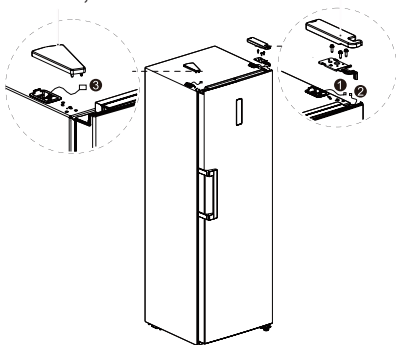


VAIHE:

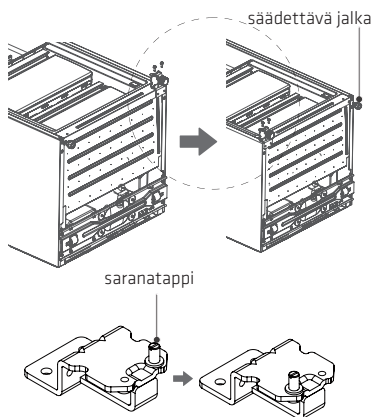
1. Irrota jääkaapin pistoke pistorasiasta ja poista kaikki elintarvikkeet ovilokeroista.
2. Irrota ruuvireikien hatut, ruuvit ja kahva ja poista muoviset ruuvireikien hatut toiselta puolelta. Irrota yläsaranan suojuus, ruuvit ja yläsarana ja poista aukon suojuus toiselta puolelta. Irrota johdotusliitin jääkaapin yläosan oikealta puolelta (1, 2 johdotusliitin).

aukon suojuus

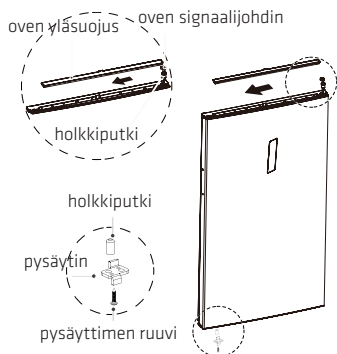
saranan suojuus



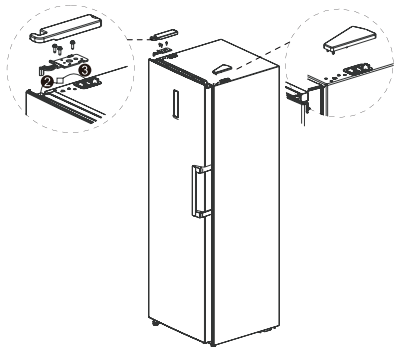
3. Irrota ovi ja oikea alasaranakokoonpano (saranatappi, säädettävä jalka ja sarana), pura oikea alasaranakokoonpano ja kokoa saranatappi ja säädettävä jalka saranan toiselle puolelle, kokoa sitten koko saranakokoonpano jääkaapin toiselle puolelle.



4. Irrota oven yläsuojus, asenna yläsaranan saranaholkki ja oven signaalijohdin toiselle puolelle ja asenna oven yläsuojus. Poista pysäytyslohko ja tapin holkki ja asenna ne oven rungon toiselle puolelle.



5. Ota oven vasen yläsarana, vasemman yläsaranan suojus tarvikepussista. Aseta ovi alasaranaan ja kiinnitä vasen yläsarana. Yhdistä signaalijohtimen liitin ④ signaalijohtimen liittimeen ②, kiinnitä yläsaranan suojus ja aukon suojus.



HUOMAUTUS

Erot: Teknisten muutosten ja erilaisten mallien vuoksi osa tämän käyttöoppaan kuvista saattaa erota omasta mallistasi.

Ovenkahvan asennus

Varotoimiin on ryhdyttävä, jotta kahva ei putoa ja aiheuta henkilövahinkoja.

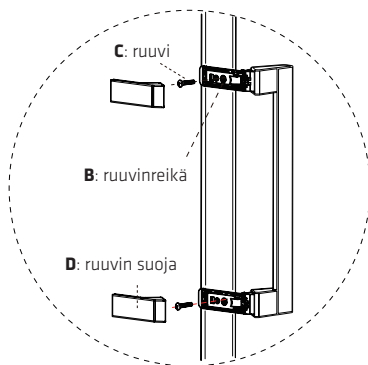
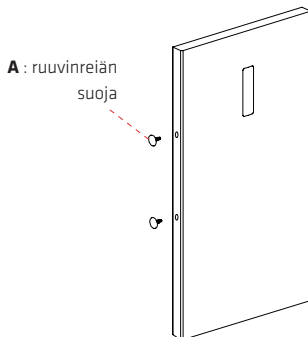
Kokoamisvaiheet:

1. Irrota ruuvinreiän suoja "A" ovesta ja kiinnitä ruuvit "C" tiukasti ruuvinreikään "B" ristipääruuvimeisselillä.
2. Kokoa reiän suoja "D" kahvan ruuvinreikään.
3. Purkaminen tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä.

Käyttäjän on hankittava seuraavat työkalut



Ristipääruuvitaltta



HUOMAUTUS

Erot: Teknisten muutosten ja erilaisten mallien vuoksi osa tämän käyttöoppaan kuvista saattaa erota omasta mallistasi.

Säätöjalat

Laitteen tulee olla vaakasuorassa tärinän välttämiseksi.

Sääda tarvittaessa säätöjalkoja epätasaisen lattian tasaamiseksi.

Etuosan on oltava hieman korkeammalla kuin takaosan, jotta oven sulkeutuminen helpottuu.

Säätöjalkoja voidaan kääntää helposti kallistamalla kaappia hieman.

Kääntämällä säätöjalkaa vastapäivään  nostat laitetta, myötäpäivään  lasket sitä.

Lampun vaihtaminen

LED-lamppuja saa vaihtaa ja huoltaa vain valmistaja, sen huoltoedustaja tai vastaavasti pätevä henkilö.

Tämä tuote sisältää kaksi energiatehokkuusluokkien (F) ja (G) valonlähdettä.

Laitteen siirtäminen

1. Poista kaikki tuotteet laitteesta.
2. Vedä virtapistoke irti.
3. Teippaa osat, kuten hyllyt ja ovi, jotta ne eivät putoa, kun laitetta siirretään.
4. Siirrä laitetta useamman kuin kahden henkilön voimin varovasti. Kun kuljetat laitetta pitkän matkan, pidä laite pystyssä.



HUOMAUTUS

Kun olet liittänyt virtajohdon (tai pistokkeen) liitانتään, odota 2 tai 3 tuntia ennen kuin laitat elintarvikkeita laitteen sisälle. Jos lisäät elintarvikkeet ennen kuin laite on jäähtynyt kokonaan, elintarvikkeet voivat pilaantua.

Energiansäästövinkeä

Älä sijoita laitetta liesien, pattereiden tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen. Jos ympäristön lämpötila on korkea, kompressori käy useammin ja pidempään, jolloin energiankulutus kasvaa.

Varmista, että laitteen alaosassa, sivuilla ja takaosassa on riittävä ilmanvaihto.

Huomioi myös luvussa "Asennus" esitetyt etäisyyksimitat.

Laatikoiden, hyllyjen ja lokeroiden sijoittelu tuotekuvassa esitetyllä tavalla tarjoaa tehokkaimman energiankäytön, ja se tulisi säilyttää mahdollisimman pitkälle.

Isomman säilytystilan saamiseksi keskimmaiset laatikot ja hyllyt voidaan poistaa. Ylä- ja alalaatikot ja hyllyt tulee tarvittaessa poistaa viimeisenä.

Tasaisesti täytetty jääkaappi edistää optimaalista energiankäyttöä.

Anna lämpimien elintarvikkeiden jäähtyä ennen niiden laittamista jääkaappiosaan. Valmiiksi jäähtyneet elintarvikkeet parantavat energiatehokkuutta.

Anna pakastetun ruoan sulaa jääkaappiosastossa. Pakastetun ruoan kylmyys vähentää energiankulutusta jääkaappiosastossa ja parantaa siten energiatehokkuutta.

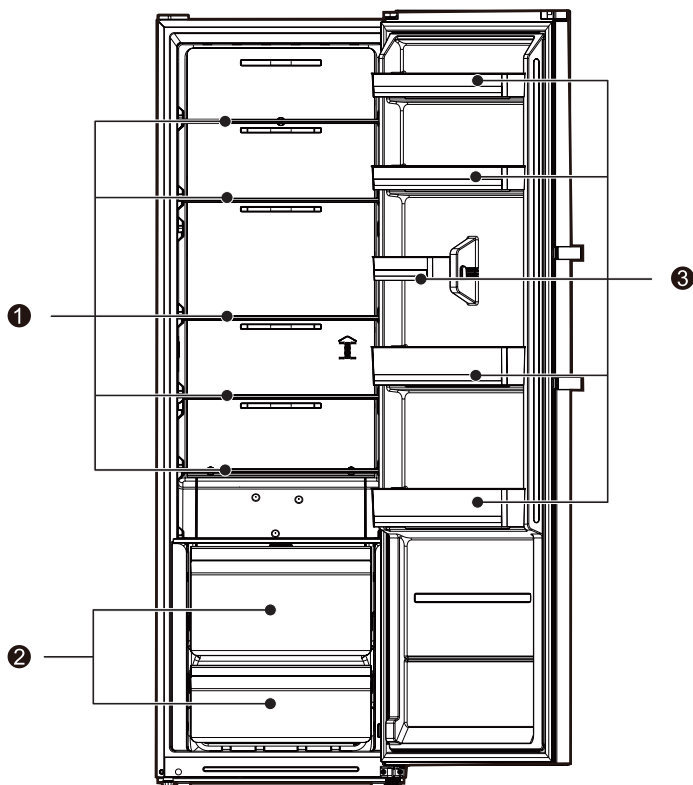
Avaa ovi vain niin lyhyesti kuin on tarpeen kylmähävikin minimoimiseksi. Oven avaaminen lyhyesti ja kunnollinen sulkeminen vähentävät energiankulutusta.

Lämpötilan asettaminen enintään välttämättömään lämpötilaan edistää optimaalista energiankäyttöä.

Laitteen ovitiivisteiden on oltava täysin ehjät, jotta ovet sulkeutuvat kunnolla ja energiankulutus ei lisäännä tarpeettomasti.

TUOTTEEN YLEISKUVAUS

Osat ja toiminnot



1 Hylly

2 Vetolaatikko

3 Ovilokero

- > Energian mahdollisimman tehokkaan käytön varmistamiseksi pidä kaikki sisäosat, kuten lokerot, laatikot ja hyllyt, valmistajan ilmoittamissa paikoissa.
- > Tämä kylmälaite on asennettava erikseen, eikä sitä voi upottaa kalusteisiin. Muutoin se aiheuttaa ongelmia, kuten suorituskyvyn heikkenemisen ja käyttöiän lyhenemisen. Valmistajan laitetakuu ei kata tällaisia.

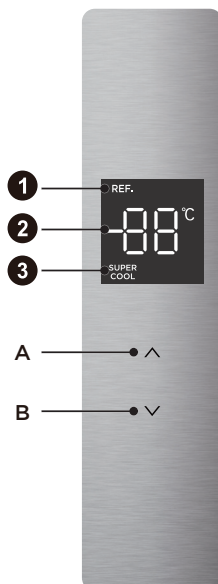
HUOMAUTUS

Erot: Teknisten muutosten ja erilaisten mallien vuoksi osa tämän käyttöoppaan kuvista saattaa erota omasta mallistasi.

KÄYTTÖOHJEET

Käyttö ja toiminnot

Käyttöpaneeli



Painike

- A Lämpötilan nostopainike
- B Lämpötilan laskupainike

Näyttöruutu

- 1 Jääkaappikuvake
- 2 Lämpötilan näyttökuvake
- 3 Tehojäähdytyskuvake



HUOMAUTUS

Todellinen käyttöpaneeli vaihtelee mallin mukaan.

Kaikki lämpötilakuvakkeet syttyvät 3 sekunnin kuluessa virran ensimmäisen kytkemisen jälkeen, oletuslämpötila-asetus on 5 °C.

Lämpötila-asetukset

Jokaisella painikkeen "▲" tai "▼" napsautuksella asetettu lämpötila nousee 1 °C tai laskee 1 °C. Jääkaappiosan asetusalue on 2–8 °C.

Tehojäähdytystila

Kun jääkaappiosan lämpötilaksi on säädetty 2 °C, paina lämpötilan laskupainiketta "▼" siirtyäksesi tehojäähdytystilaan.

Painamalla lämpötilan nostopainiketta "▲" poistut tehojäähdytystilasta. Poistut automaattisesti tehojäähdytystilasta myös 6 tunnin kuluttua. Tehojäähdytystilasta poistumisen jälkeen jääkaapin lämpötila palaa automaattisesti tehojäähdytystilaa edeltävään lämpötila-asetukseen.

Ovihälytys

Jos ovi ei ole suljettu kahdessa minuutissa, hälytysääni soi. Paina mitä tahansa painiketta tai sulje ovi pysäyttääksesi hälytyksen.

Vikailmoitukset

Seuraavat näytöllä näkyvät varoitukset ilmaisevat jääkaapin vastaavia vikoja. Vaikka jääkaappi saattaa edelleen toimia seuraavista vioista huolimatta, käyttäjän on otettava yhteyttä huoltoliikkeeseen huollon järjestämiseksi, jotta laitteen optimaalinen toiminta voidaan varmistaa.

Vikakoodi	Vian kuvaus
E1	Lämpötila-anturin vika
E4	Sulatusanturin tunnistuspiirin virhe
E6	Tiedonsiirtovirhe
E7	Ympäristön lämpötila-anturin virhe

Elintarvikkeiden säilyttäminen

Kosteuden ja siitä seuraavan jään kertymisen vähentämiseksi älä koskaan laita nestettä jääkaappiin avoimissa astioissa. Huurteella on taipumus keraantua höyrytimen viileimpiin osiin. Peittämättömien nesteiden säilyttäminen aiheuttaa tiheimmän sulatustarpeen.

Älä koskaan laita sisälle lämpimiä elintarvikkeita. Niiden tulee ensin jäähtyä huoneenlämpöiseksi ja sitten ne on sijoitettava niin, että riittävä ilmankierto varmistetaan.

Elintarvikkeet tai ruoka-astiat eivät saa koskettaa jääkaapin takaseinää, koska ne voivat jäätymään seinään. Älä avaa jääkaapin ovea jatkuvasti.

Sisälle saa laittaa lihaa ja puhdistettua kalaa (pakattuna pakettiin tai muovikelmuun), jotka käytetään 1–2 päivän kuluessa.

Pakkaamattomat hedelmät ja vihannekset voidaan sijoittaa tuoreille hedelmille ja vihanneksille tarkoitettuun laatikkoon.

KUNNOSSAPITO JA PUHDISTUS



HUOMIO

Irrota laite sähköverkosta ennen rutiinikunnossapitotoimia. Odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, sillä usein toistuva käynnistäminen voi vahingoittaa kompressoria.

Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseksi.

Älä yritä korjata, purkaa tai muuttaa laitetta itse. Ota korjausasioissa yhteyttä asiakaspalveluumme.

Poista pöly laitteen takaa vähintään kerran vuodessa, jotta vältät tulipalovaaran sekä lisääntyneen energiankulutuksen.

Tarkista oven tiiviste säännöllisesti roskien varalta. Puhdista oven tiiviste pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuaveteen tai laimeaan pesuaineeseen.

Laitteen sisätilat on puhdistettava säännöllisesti hajujen välttämiseksi.

Puhdista laitteen sisäpuoli pehmeällä liinalla tai sienellä. Käytä seosta, jossa on kaksi ruokalusikallista ruokasoodaa ja litra lämmintä vettä. Huuhtelee sitten vedellä ja pyyhi puhtaaksi. Puhdistuksen jälkeen avaa ovi ja anna jääkaapin kuivua luonnollisesti ennen virran kytkemistä päälle.

Laitteen vaikeasti puhdistettavat alueet (kuten kapeat raot, aukot tai kulmat) on suositeltavaa pyyhkiä säännöllisesti pehmeällä liinalla, pehmeällä harjalla tms. ja tarvittaessa yhdistettynä joihinkin apuvälineisiin (kuten ohuisiin varsiin), jotta varmistetaan, ettei näille alueille kerry epäpuhtauksia tai bakteereja.

Älä käytä saippuaa, pesuainetta, hankaavaa puhdistusainetta, suihkepuhdistusainetta jne., koska ne voivat jättää hajuja laitteen sisälle tai pilata elintarvikkeet.

Pyyhi laitteen ulkopinta pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuaveteen, pesuaineeseen tms. ja pyyhi sitten kuivaksi.

Älä käytä kovia harjoja, teräspalloja, teräsharjoja, hankausaineita (kuten hammastahnoja), orgaanisia liuottimia (kuten alkoholia, asetonia, isoamyylisetaattia tms.), kiehuva vettä, happamia tai emäksisiä aineita, jotka voivat vahingoittaa laitteen pintaa ja sisäosia. Kiehuva vesi ja orgaaniset liuottimet, kuten bentseeni, voivat muuttaa muoviosia tai vahingoittaa niitä.



Älä huuhtelee suoraan vedellä tai muilla nesteillä puhdistuksen aikana, jotta vältät oikosulut tai sähköeristysten vahingoittumisen.



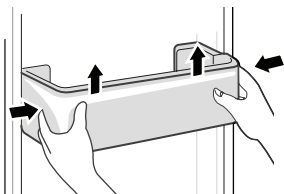
HUOMAUTUS

Anna laitteen käydä jatkuvasti, kun se on käynnistetty. Yleisesti ottaen laitteen toiminnan keskeyttämistä tulee välttää, muuten sen käyttöikä voi lyhentyä.

Ovilokeron puhdistaminen

Purista lokeroa molemmin käsin alla olevan kuvan suuntanuolen mukaisesti ja työnnä sitä ylöspäin, sitten voit vetää sen pois.

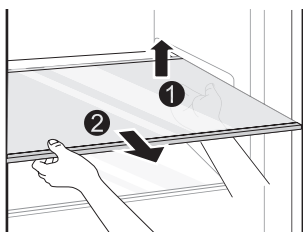
Lokeron pesun jälkeen voit säätää sen asennuskorkeutta tarpeidesi mukaan.



Lasihyllyn puhdistaminen

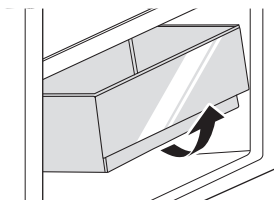
Koska jääkaapin sisimmässä osassa, hyllyjen kosketuskohdissa on rajoitinlistat, sinun on nostettava hyllyjä ylöspäin, jotta voit vetää ne ulos laitteesta.

Säädä tai puhdista hyllyt tarpeen mukaan.



Vihanneslaatikon puhdistaminen

Poista laatikon sisältö. Tartu vihanneslaatikon kahvaan ja vedä sitä ulos, kunnes se pysähtyy. Nosta vihanneslaatikkoa ylöspäin ja poista se vetämällä ulos.



● HUOMAUTUS

Erot: Teknisten muutosten ja erilaisten mallien vuoksi osa tämän käyttöoppaan kuvista saattaa erota omasta mallistasi.

VIANMÄÄRITYS

Käyttäjä voi ratkaista seuraavat yksinkertaiset ongelmat itse. Jos ongelmat eivät ratkea, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Laite ei toimi	- Virtalähde ei ole päällä tai pistoketta ei ole liitetty kunnolla. - Alhainen jännite, virtakatkos tai virtapiiri on laennut.	- Työnnä virtapistoke kunnolla liitäntään. - Tarkista kotisi virtalähde.
Valo ei pala	- Laitetta ei ole liitetty virtalähteeseen. - Valo on rikki.	- Irrota virtajohto ja yhdistä uudelleen. - Pätevän henkilön on vaihdettava lamppu uuteen.
Hedelmät tai vihannekset ovat jäässä	Oletko laittanut elintarvikkeet jääkaapin takaosaan? Takaseinän lähellä olevalla alueella lämpötilat ovat kylmimmät.	Älä laita helposti jäätyviä elintarvikkeita jääkaapin takaosaan.
Liiallinen jäähtyminen	Lämpötilan säätöä ei ole asetettu oikein.	Aseta lämpötila korkeammaksi.
Kompressorin toimii pitkään	- Korkea ympäristön lämpötila aiheuttaa pitkän toiminta-ajan. - On laitettu liian paljon elintarvikkeita kerralla. - Elintarvikkeet laitettiin sisälle ennen kuin ne olivat jäähtyneet. - Ovea on avattu liian usein. - Sisällä oleva huurrekerros on liian paksu.	- Tämä on normaalia. - Älä laita liian paljon elintarvikkeita kerralla. - Odota elintarvikkeiden jäähtymistä ennen kuin laitat ne sisälle. - Älä avaa ovea liian usein. - Vaatii sulatusta.
Ovi ei sulkeudu kunnolla	- Ovi juuttuu tavaroiden takia. - Liian paljon elintarvikkeita. - Oven tiiviste epämuodostunut.	- Järjestä elintarvikkeet uudelleen laitteeseen. - Älä laita liian paljon elintarvikkeita. - Lämmitä oven tiivistettä ja jäähdytä se kimmoisuuden palauttamiseksi (käytä sähköpuhallinta tai kuumaa vettä lämmittämiseen).
Ulkoseinä on kuuma	- Kun laite on toiminnassa, lämpöä haihtuu ulos kaapin sisällä olevien metalliputkien kautta. - Korkeammat ympäristön lämpötilat kesällä nostavat ulkoseinän lämpötilaa.	- Ulkoseinän korkeampi lämpötila on normaalia. - Lisää lämmön haihtumistilaa tai aseta laite ilmastoituihin ja viileisiin paikkoihin.
Poikkittaiset tai pystysuorat palkit ovat kuumia	Palkkien sisällä on metalliputkia, ja putkista vapautuva lämpö estää kondenssin muodostumisen.	Tämä on normaalia.
Hajut	- Pilaantuneet elintarvikkeet - Voimakkaan hajuiset elintarvikkeet - Kaapin sisällä on ilkainen.	- Puhdista ja poista kaikki pilaantuneet elintarvikkeet. - Varmista, että voimakkaasti tuoksuvat elintarvikkeet on pakattu ilmatiiviisti. - Puhdista kaapin sisätila.
Todellinen lämpötila eroaa asetetusta lämpötilasta	- Kun lämpimiä elintarvikkeita laitetaan sisään, lämpötila nousee tilapäisesti. - Uuden lämpötilan asettamisen jälkeen kestää jonkin aikaa, ennen kuin osastojen lämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, kun ovea ei avata. - Lämpötilan vakiintumisen jälkeen todelliset lämpötilat eri osastoissa ovat erilaisia, ja poikkeama on noin ± 3 °C.	- Tämä on normaalia. - Odota jonkin aikaa ennen todellisen lämpötilan testaamista.
Kondensaatiota muodostuu ulkopintaan	Kondensaatiota voi muodostua, kun huoneen kosteus on korkea.	Tämä on normaalia. Pyyhi kondenssivesi pois kuivalla liinalla.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Kondensaatiota muodostuu jääkaapin ja laatikoiden sisäpuolelle	- Jääkaapissa ylläpidetään korkeaa ilmankosteutta, jotta vihannekset ja muut elintarvikkeet pysyvät tuoreina. - Huoneen ilmankosteus on liian korkea ja ovi on avattu usein. - Oven tiiviste ei ole tiivis.	- Pyyhi kondenssivesi pois kuivalla liinalla. - Älä avaa ovia niin usein tai pidä niitä auki liian kauan. - Tarkista oven tiiviste, puhdista tai korjaa sijainti.
Huurretta tuuletusaukkojen ympärillä	- Ovea ei ole suljettu kunnolla. - Oven tiiviste ei ole tiivis.	- Varmista, etteivät elintarvikkeet estä ovea. - Tarkista oven tiiviste, puhdista tai korjaa sijainti.

Jääkaapin normaalin käytön aikana voi kuulua tiettyjä ääniä, jotka eivät vaikuta sen oikeaan toimintaan.

Äänet, jotka voidaan helposti estää:

- > Melu, joka johtuu siitä, että laite ei ole vaakasuorassa – säädä asento käännettävillä etujaloilla. Vaihtoehtoisesti aseta pehmeästä materiaalista valmistetut tyynyt takarullien alle, erityisesti jos laite asetetaan laattojen päälle.
- > Viereisen huonekalun koskettaminen – siirrä jääkaappi kauemmas.
- > Laatikoiden tai hyllyjen narina – ota laatikko tai hylly ulos ja laita se takaisin.
- > Pullojen kilinän äänet – siirrä pulloet erilleen.

Normaalin käytön aikana kuuluvat äänet johtuvat pääasiassa kompressorin toiminnasta (kytkettyminen päälle) ja jäähdytysjärjestelmän toiminnasta (jäähdytysaineen virtauksen aiheuttama jäähdyttimen lämpölaajeneminen ja supistuminen).

Erityisesti uutta eurooppalaista standardia varten

Seuraavan taulukon tilattavat osat ovat saatavissa huoltoliikkeen kautta.

Tilattava osa	Toimittaja	Toimitukseen tarvittava vähimmäisaika
Termostaatit	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Lämpötila-anturit	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Painetut piirilevyt	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Valonlähteet	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Ovenkahvat	Ammattimaiset korjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Oven saranat	Ammattimaiset korjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Lokerot	Ammattimaiset korjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Korit	Ammattimaiset korjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille
Oven tiivisteet	Ammattimaiset korjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 10 vuotta siitä, kun viimeinen malli on tuotu markkinoille

HUOMAUTUS

Tuotetietokannan mallitiedot sekä mallitunnus ovat saatavilla verkkolinkistä, joka skannataan energiamerkinässä olevalla QR-koodilla.

Lisätietoja laitteen energiatehokkuudesta on osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>, jossa voit tehdä haun mallinimen perusteella. Mallinimi löytyy laitteen arvokilvestä.

TEKNISET TIEDOT:

Malli: PORF5185WND / PORF5185SND

Ilmastoluokka: SN/N/ST/T

Nimellisjännite: 220–240 V~

Nimellistaajuus: 50 Hz

Kylmäaine: R600a (42 g)

Melu: 38 dB (C luokka)

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

Læs følgende råd om sikkerhed, før du tænder apparatet første gang!

- > Apparatet er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse såsom personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, landbrugsejendomme og af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesejendomme, gæsteboliger og pensionater, cateringvirksomheder og lignende anvendelse uden for detailområdet.
- > Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget undervisning i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Forklaring af ord og symboler

	FARE Signalordet angiver, at der er fare for personers liv og helbred på grund af ekstremt brandfarlig gas.
	ADVARSEL Signalordet angiver en fare med en mellemhøj risiko, som kan medføre død eller alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.
	FORSIGTIG Signalordet angiver en fare med en lav risiko, som kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke undgås.
	OBS Signalordet angiver vigtige oplysninger (såsom om skade på ejendom) men ikke om fare.

VIGTIGT: Vær især opmærksom på beskeder, der indeholder ordene **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**. Disse ord bruges til at henlede din opmærksomhed på en mulig fare, der kan skade dig og andre alvorligt.

Vejledningen beskriver, hvordan du kan reducere risikoen for personskade, og oplyser dig om konsekvenserne ved ikke at følge vejledningen.

OBS! Denne betjeningsvejledning er generel. Dette betyder, at nogle funktioner gælder for dit køleskab, mens andre ikke gør.

Vi udvikler og forbedrer løbende vores apparattyper og modeller. Vi forbeholder os derfor ret til at foretage ændringer af design, udstyr og tilbehør for alle typer og modeller uden forudgående varsel.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS OG GEM DISSE ANVISNINGER!



ADVARSEL: Risiko for brand/brændbare materialer

Kølemidlet og cyklopentan-skummaterialer, der anvendes i apparatet, er brændbare. Når apparatet kasseres, skal det derfor holdes væk fra brandkilder og genindvindes af en speciel genindvindingsvirksomhed med relevante kvalifikationer. Det må ikke bortskaffes ved forbrænding for at undgå skade på miljøet eller anden skade.



ADVARSEL

Generel sikkerhed

- > Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- > Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes servicetekniker eller en tilsvarende kvalificeret person, så der ikke opstår farlige situationer.
- > Opbevar ikke eksplosive materialer såsom aerosoldåser med brændbar drivgas i apparatet.
- > Træk ledningen til apparatet ud af stikkontakten før brugervedligeholdelse på apparatet.
- > **ADVARSEL:** Sørg for at holde ventilationsåbninger på apparatet eller i indbygningselementer fri for forhindringer.
- > **ADVARSEL:** Brug ikke mekaniske redskaber eller andre midler til at fremskynde afrimningen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- > **ADVARSEL:** Undgå at beskadige kredsløbet til kølemiddel.
- > **ADVARSEL:** Brug ikke elektriske apparater i rummene til opbevaring af madvarer i apparatet, medmindre de er af en type, der er anbefalet af producenten.
- > **ADVARSEL:** Bortskaf køleskabet i henhold til lokale bestemmelser, da det indeholder brændbar gas og brændbart kølemiddel.
- > **ADVARSEL:** Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges, når du placerer apparatet.
- > **ADVARSEL:** Placer ikke stikdåser med flere stik eller bærbare strømforsyninger bag apparatet.
- > Brug ikke forlængerledninger eller adaptere uden jordforbindelse (to ben).
- > Apparatet skal fastgøres i henhold til vejledningen for at undgå fare på grund af ustabilitet.
- > Køleskabet skal afbrydes fra strømforsyningen, før der installeres tilbehør. Sørg for, at ledningen ikke klemmes af køleskabet. Træd ikke på ledningen.
- > Vedrørende fritstående apparat: Køleskabet er ikke beregnet til indbygning.



FORSIGTIG

Daglig brug

- > Træk ikke i ledningen til køleskabet, når du trækker stikket ud af stikkontakten. Hold fast i stikket, og træk det direkte ud af stikkontakten.
- > Gør ikke skade på ledningen, og brug ikke en beskadiget eller slidt ledning af sikkerhedsmæssige årsager.
- > Brug en separat stikkontakt, der ikke deles med andre elektriske apparater.
- > Forbindelsen mellem stikket og stikkontakten skal være ordentlig. Ellers kan der opstå brand.
- > Kontrollér, at stikkontaktens jordledningselektrode er udstyret med en pålidelig jordforbindelsesledning.
- > Luk ventilen til den udstrømmende gas, og åbn derefter døre og vinduer i tilfælde af udstrømmende gas og andre brandfarlige gasser.
- > I tilfælde af en gaslækage må du ikke trække stikket til køleskabet ud eller betjene nogen elektriske kontakter; gnisten kan antænde gassen og forårsage en brand.
- > Brug ikke elapparater oven på køleskabet, medmindre de er af en type, der anbefales af producenten.
- > Mellemrummet mellem køleskabsdørene og køleskabskabinettet er lille. Stik ikke din hånd ind i disse mellemrum for at undgå at klemme fingrene. Vær forsigtig, når du lukker køleskabsdøren for at undgå, at genstande falder ned.
- > Lad ikke børn kravle ind i eller op på køleskabet. Det kan medføre kvælning eller personskade på barnet ved fald.
- > Placer ikke tunge genstande oven på køleskabet, da de kan falde ned og forårsage personskade ved et uheld, når døren åbnes eller lukkes.
- > Læg ikke brandfarlige, eksplosive, ustabile og stærkt ætsende genstande i køleskabet for at forhindre skader på køleskabet eller brand.
- > Placer ikke brandfarlige genstande i nærheden af køleskabet for at undgå brand.
- > Køleskabet er beregnet til husholdningsbrug såsom opbevaring af madvarer. Det må ikke bruges til andre formål såsom opbevaring af blod, medicin, biologiske produkter osv.



ADVARSEL

For EU-standard:

Opvaskemaskinen må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i sikker brug af opvaskemaskinen og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må kun udføre rengøring og brugervedligeholdelse under opsyn.

Overhold følgende anvisninger for at undgå forurening af madvarer:

- Åbning af låget i længere perioder kan medføre en betydelig forøgelse af temperaturen i apparatets rum.
- Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer, og tilgængelige afløbssystemer.
- Rengør vandbeholdere, hvis de ikke har været anvendt i 48 timer. Skyl vandsystemet tilsuttet en vandforsyning, hvis der ikke er tappet vand i fem dage. **(Bemærkning 1)(*)**
- Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet for at undgå kontakt med eller dryp på andre madvarer.
- Rum med to stjerner til frosne madvarer er egnede til opbevaring af allerede frosne madvarer, opbevaring eller tilberedning af is og frysning af isterninger. **(Bemærkning 2)(*)**
- Rum med henholdsvis en, to eller tre stjerner er ikke egnede til indfrysning af friske madvarer. **(Bemærkning 3)(*)**
- Hvad angår apparater uden et rum med 4 stjerner: Køleskabet er ikke egnet til nedfrysning af madvarer. **(Bemærkning 4)(*)**
- Hvis apparatet står tomt i en længere periode, skal du slukke apparatet, afrime, rengøre og aftørre apparatet samt lade låget stå åbent for at forhindre dannelse af mug i apparatet.

Bemærkning 1, 2, 3, 4: Kontrollér, om dette gælder for rumtypen i dit produkt.

(*): Funktionen varierer afhængigt af den købte model.



Symbolet "4 stjerner": Fryserum ved -18 °C eller koldere. Rummet kan bruges til hurtig nedfrysning af en vis mængde madvarer.



Symbolet "3 stjerner": Fryserum på -18 °C eller koldere.



Symbolet "2 stjerner": Fryserum på -12 °C eller koldere.



Symbolet "1 stjerne": Fryserum med en måltemperatur og opbevaringsforhold på -6 °C.



FORSIGTIG

Det anbefales ikke at bruge produktet med stikkontakter eller hovedafbryder med beskyttelse mod brand/elektrisk stød (AFCI-/GFCI-funktion). Ellers kan det medføre fejlagtig udløsning af beskyttelsen.

1. Udløsning udgør ingen sikkerhedsrisiko.
2. Hvis udløsningen fortsætter, anbefales det af udskifte stikkontakten eller hovedafbryderen med en stikkontakt eller hovedafbryder uden beskyttelse mod brand/elektrisk stød (AFCI-/GFCI-funktion).



ADVARSEL

Risiko for indespærring af børn. Før du kasserer din gamle køler:

- > Fjern alle døre.
- > Lad hylderne sidde for at gøre det svært for børn at kravle ind i køleren.

MILJØBESKYTTELSE

Bortskaffelse af gamle elektriske enheder på en miljøvenlig måde



Symbolet med en overstreget skraldespand angiver, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal bortskaffes adskilt fra almindeligt husholdningsaffald.

Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Dit gamle apparat kan indeholde genanvendelige dele, der kan bruges til at reparere andre produkter, og andre værdifulde materialer, der kan genbruges og derved bevare begrænsede ressourcer.

Oplysninger om emballage



Produktets emballage er fremstillet af materialer, der kan genbruges i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med almindeligt husholdningsaffald eller andet affald. Aflever emballagen til et indsamlingssted for emballage udpeget af de lokale myndigheder.

FORSIGTIG

Kølemidlet og cyklopentan-skummet, der anvendes i apparatet, er brændbare. Når køleskabet kasseres, skal det derfor holdes væk fra brandkilder og genindvindes af en speciel genindvindingsvirksomhed med relevante kvalifikationer. Det må ikke bortskaffes ved forbrænding for at undgå skade på miljøet eller anden skade.

INSTALLATIONSVEJLEDNING

Før første brug

Fjern den udvendige og indvendige emballage. Tør køleskabet grundigt af udvendigt med en blød, tør klud og indvendigt med en våd, lunken klud.

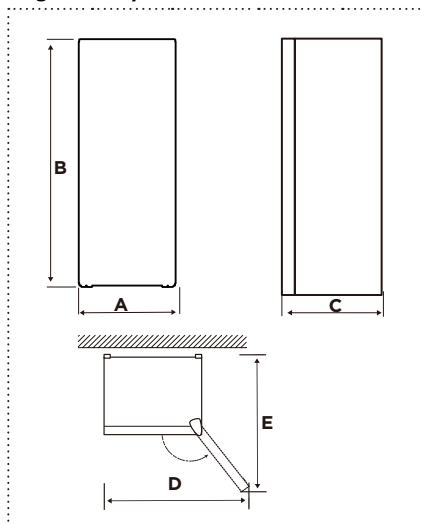
Placér ikke køleskabet i et snævert indhak eller i nærheden af varmekilder, i direkte sollys eller på fugtige steder.

Sørg for fri luftcirkulation omkring kabinettet. Når du installerer enheden, skal du sikre, at der er 10 cm fri plads på begge sider, 10 cm oven over enheden og 5-7,5 cm bag enheden.

Kontrollér, at spændingen på typeskiltet på apparatet svarer til spændingen i din bolig, før du slutter køleskabet til strømforsyningen. En anden spænding kan beskadige apparatet.

Apparatet skal tilsluttes en jordforbindelse. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der opstår som følge af brug uden jordforbindelse.

Diagram over pladskrav

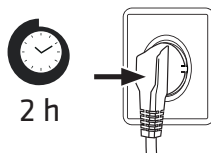


A	B	C	D	E
595	1850	633	1117	1150

Bemærk: Alle mål er i mm

Tilslutning af apparatet

Når du har installeret fryseren, skal du lade den stå i mere end to timer, før strømmen tændes. Ellers medfører det en reduktion i kølekapaciteten eller skader på fryseren.



Lad apparatet køre uden indhold i 24 timer, så køleskabsrummet kan afkøles til den relevante temperatur.

⚠ FORSIGTIG

Køleskabet skal altid være tilsluttet en særskilt stikkontakt med en nominal spænding, der matcher typeskiltet.

Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges, når du placerer apparatet.

Rumtemperatur

Køleskabet er beregnet til brug i et temperaturinterval som angivet i følgende tabel, afhængigt af klimaklasse.

Produktet fungerer muligvis ikke korrekt ved temperaturer uden for det angivne interval.

Du kan finde klimaklassen på produktets mærkat.

Klimaklasse	Rumtemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+16 °C til +43 °C

Ret henvendelse til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste autoriserede servicecenter, hvis du har spørgsmål om installationen.

💡 OBS

Køleydelsen og energiforbruget for køleskabet kan muligvis påvirkes af rumtemperaturen, hyppig åbning af døren og køleskabets placering. Vi anbefaler at justere temperaturindstillingen efter behov.

Vending af døre

Afhængigt af hvor du planlægger at bruge dit køleskab, kan det være mere praktisk at vende døren om.

⚠ FORSIGTIG

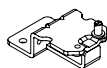
For at undgå personskade eller skade på din ejendom anbefaler vi, at du får hjælp under processen med at vende døren.

- > Sørg for, at dit køleskab er frakoblet og tomt.
- > Sørg for, at der er nogen til stede, der kan hjælpe dig under processen.
- > Gem alle de dele, du fjerner, så du kan genbruge dem senere.

Dele, der følger med hængselssættet:



Dele, der allerede er monteret på døren



nederste
hængsel



Højre øverste
hængsel



Højre øverste
hængselsdæksel



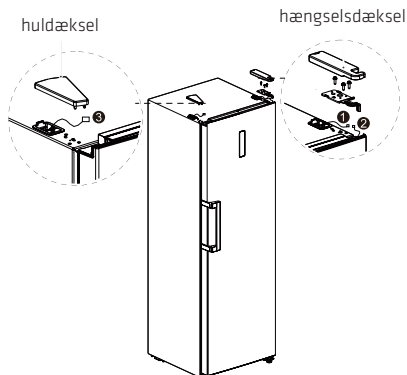
hulhætte



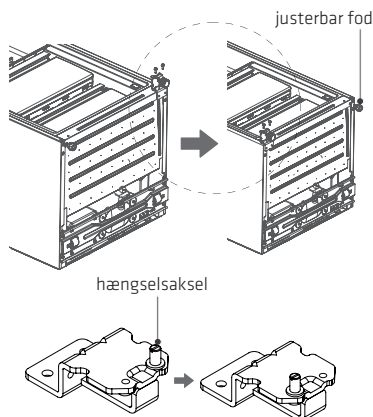
Døråbningsstop

TRIN:

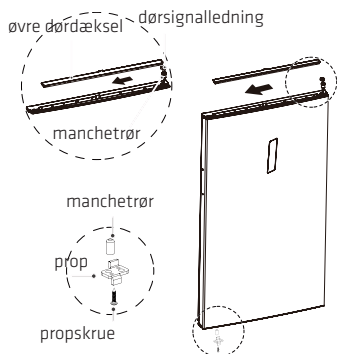
1. Frakobl dit køleskab, og fjern alle fødevarer fra dørhylderne.
2. Fjern skruehætterne, skrueerne og håndtaget, og fjern plastikskruehætterne fra den anden side. Fjern det øverste hængselsdæksel, skrueerne og det øverste hængsel, og fjern huldækslet fra den anden side. Frakobl ledningsstikket på højre side af køleskabets top (1, 2 ledningsstik).



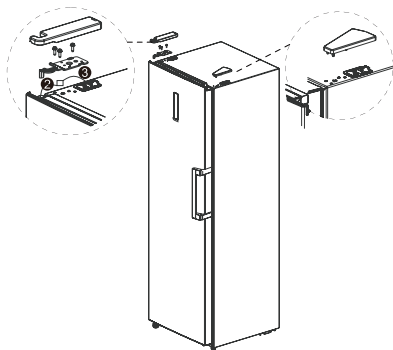
3. Afmonter døren og det højre nederste hængsel (hængselaksel, justerbar fod og hængsel), afmonter det højre nederste hængsel, monter hængselakslen og den justerbare fod på den anden side af hængslet, og monter derefter hele hængslet på den anden side af køleskabet.



4. Fjern dørens øverste dæksel, monter den øverste hængselbøsning, dørsignalledningen til den anden side og monter dørens øverste dæksel. Fjern stopklodsens og akselbøsningen, og monter dem på den anden side af dørkarmen.



5. Tag det venstre øverste hængsel og det venstre øverste hængselsdæksel ud af tilbehørspakken. Placer døren på det nederste hængsel, og monter det venstre øverste hængsel. Tilslut signalledningens terminal ③ til signalledningens terminal ②, monter det øverste hængselsdæksel og huldækslet.



OBS

Forskel: Nogle af illustrationerne i vejledningen kan variere fra din model på grund af tekniske ændringer og forskelle modellerne imellem.

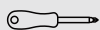
Montering af dørhåndtag

Der skal træffes forholdsregler for at forhindre, at håndtaget falder ned og forårsager personskade.

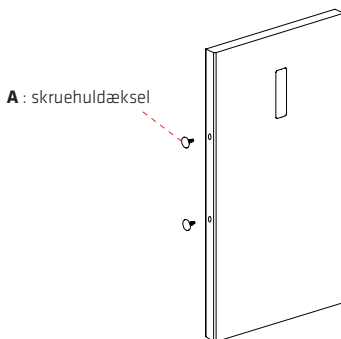
Monteringstrin:

1. Fjern skruedæksel "A" fra døren, og brug en stjerneskruetrækker til at fastgøre skruerne "C" i skruenhullet "B" med et fast greb.
2. Monter huldækslet "D" på skruenhullet på håndtaget.
3. Den omvendte procedure gælder for demontering.

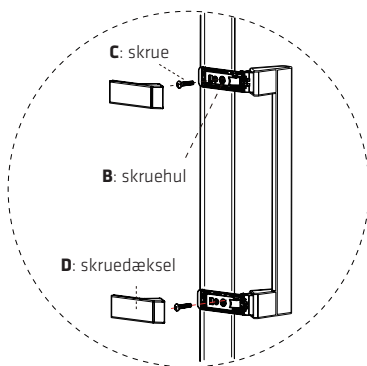
Nødvendigt værktøj (leveret af brugeren)



Stjerneskruetrækker



A : skruenhuldæksel



C: skrue

B: skruenhul

D: skruedæksel

OBS

Forskel: Nogle af illustrationerne i vejledningen kan variere fra din model på grund af tekniske ændringer og forskelle modellerne imellem.

Indstillelige fødder

Apparatet ska være i vater for at undgå vibrationer.

Justér om nødvendigt fødderne til nivellering af apparatet for at tage højde for et ujævnt gulv.

Forsiden skal være en smule højere end bagsiden for nemmere lukning af døren.

Fødderne til nivellering kan nemt drejes, når kabinettet vippes en smule.

Drej foden til nivellering mod uret  for at hæve enheden og med uret  for at sænke den.

Udskiftning af lys

Udskiftning eller vedligeholdelse af LED-lysene skal foretages af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificeret person.

Dette produkt indeholder to lyskilder i energieffektivitetsklasse (F) og (G).

Flytning af apparatet

1. Fjern alle genstande fra apparatet.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.
3. Sæt tape på dele såsom hylder og døren for at forhindre, at de falder af under flytningen af apparatet.
4. Lad flere end to personer flytte apparatet forsigtigt. Lad apparatet stå oprejst under transport over længere afstand.

OBS

Vent 2-3 timer efter tilslutning af ledningen (eller stikket) til stikkontakten, før du lægger madvarer i apparatet. Din mad kan fordærves, hvis du lægger den i apparatet, før det er helt afkølet.

Energisparetips

Placer ikke apparatet i nærheden af komfurer, radiatorer eller andre varmekilder. Hvis rumtemperaturen er høj, kører kompressoren oftere og længere, hvilket øger energiforbruget.

Sørg for tilstrækkelig ventilation ved foden af apparatet, på siderne og på bagsiden af apparatet.

Overhold også pladskravene i afsnittet "Installation".

Den viste placering af skuffer, hylder og bakker i produktoversigten giver det meste effektive energiforbrug og skal bevares mest muligt.

For at opnå større opbevaringsplads er det muligt at fjerne de midterste skuffer og hylder. De øverste og nederste skuffer og hylder skal om nødvendigt fjernes sidst.

Et jævnt fyldt køleskab bidrager til optimal energianvendelse.

Lad varm mad køle af, før du sætter den i køleskabet. Mad, der allerede er afkølet, øger energieffektiviteten.

Optø frossen mad i kølerummet. Kulden fra den frosne mad reducerer energiforbruget i kølerummet og øger dermed energieffektiviteten.

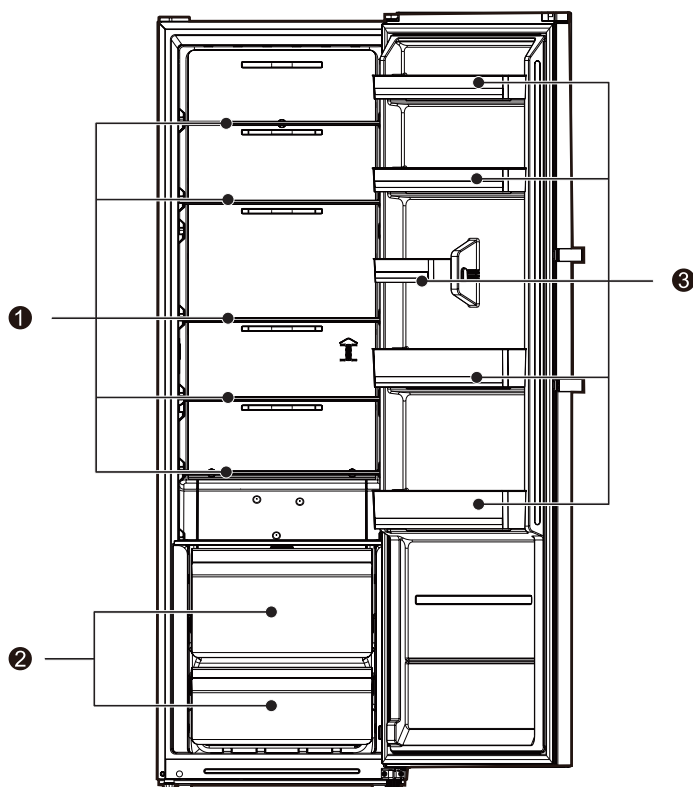
Åbn ikke døren mere end højst nødvendigt for at minimere udstrømningen af kold luft. Energiforbruget reduceres ved kun at åbne døren kortvarigt og lukke den ordentligt igen.

Indstilling af en temperatur, der ikke er lavere end nødvendigt, bidrager til et optimalt energiforbrug.

Dørpakningerne på dit apparat skal være fuldstændig intakte, så døren passer perfekt, og energiforbruget ikke øges unødvendigt.

PRODUKTOVERSIGT

Dele og funktioner



1 Hylde

2 Skuffe

3 Dørbakke

- > For at opnå det mest effektive energiforbrug skal du lade alle indvendige genstande såsom bakker, skuffer og hylder sidde, hvor producenten har anbragt dem.
- > Apparatet skal installeres som et selvstændigt apparat og kan ikke indbygges. Ellers vil der opstå problemer såsom ydelse og reduktion af apparatets levetid. Og producenten giver ikke grundlæggende apparatgaranti.



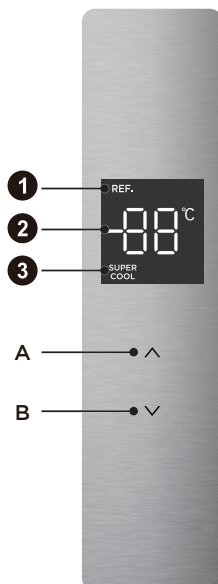
OBS

Forskel: Nogle af illustrationerne i vejledningen kan variere fra din model på grund af tekniske ændringer og forskelle modellerne imellem.

BETJENINGSVEJLEDNING

Brug og funktioner

Kontrolpanel



Display

- A** Knap til temperaturforøgelse
- B** Knap til temperaturreduktion

Knap

- 1** Køleikon
- 2** Temperaturvisningsikon
- 3** Superkøleikon



Det faktiske kontrolpanel kan variere efter model.

Alle temperaturikoner lyser inden for 3 sekunder efter tænding. Ved første tænding er standardindstillingen 5 °C.

Temperaturindstillinger

Hver gang du klikker på "▲" eller "▼", stiger den indstillede temperatur med 1 °C eller falder med 1 °C. Indstillingsområdet for køleskabet er 2 °C~8 °C.

Tilstanden Superkøling

Når temperaturen i kølerummet er indstillet til 2 °C, skal du trykke på temperaturknappen "▼" for at aktivere superkølingstilstanden.

Tryk på temperaturknappen "▲" for at afslutte superkølingstilstanden, eller vent 6 timer, hvorefter superkølingstilstanden afsluttes automatisk. Når superkølingstilstanden afsluttes, vender temperaturen i køleskabet automatisk tilbage til den temperatur, der var indstillet før superkølingstilstanden.

Alarm ved åbning

Hvis døren ikke lukkes om to minutter, vil summeren lyde. Tryk på en knap eller luk døren for at stoppe alarmen.

Fejlangivelse

Følgende advarsler vises på displayet for at angive tilhørende fejl på køleskabet. Selvom køleskabet stadig kan have kølefunktion med følgende fejl, skal brugeren kontakte en vedligeholdelsesspecialist for at få udført vedligeholdelse, så apparatet fungerer optimalt.

Fejlkode	Beskrivelse af fejlen
E1	Fejl i temperatursensor
E4	Fejl i afrimningssensorens detektionskredsløb
E6	Kommunikationsfejl
E7	Fejl i omgivelsestemperatursensoren

Opbevaring af mad

For at reducere fugt og efterfølgende isdannelse må du aldrig opbevare væsker i uforseglede beholdere. Frost har en tendens til at koncentrere sig om de koldeste dele af fordampere. Opbevaring af ikke-tildækkede væsker medfører et hyppigere behov for afrimning.

Læg aldrig varme madvarer i køleskabet. Disse skal først afkøles til stuetemperatur og derefter placeres, så der sikres tilstrækkelig luftcirkulation.

Madvarer eller beholdere med madvarer bør ikke røre ved bagvæggen i køleskabet, fordi de kan fryse fast til væggen. Åbn ikke døren til køleskabet regelmæssigt.

Kød og ren fisk (pakket i en emballage eller plastfolie) kan placeres i køleskabet, hvor det kan bruges inden for 1-2 dage.

Uindpakket frugt og grøntsager kan lægges i området, der er bestemt til frisk frugt og grøntsager.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



FORSIGTIG

Afbryd apparatet fra strømforsyningen før eventuel rutinemæssig vedligeholdelse. Vent mindst fem minutter, før du igen tænder apparatet, da hyppige starter kan beskadige kompressoren.

Brug ikke mekaniske redskaber eller andre midler til at fremskynde afrimningen, medmindre de er anbefalet af producenten.

Reparér ikke selv, adskil ikke selv, og modificér ikke selv apparatet. Kontakt vores kundeservice ved reparation.

Fjern støvet på bagsiden af enheden mindst én gang om året for at undgå risikoen for brand samt øget energiforbrug.

Kontrollér dørpakningen regelmæssigt for at sikre, at den ikke er snavset. Rengør dørpakningen med en blød klud fugtet med sæbevand eller fortyndet rengøringsmiddel.

Apparatet skal rengøres regelmæssigt indvendigt for at undgå lugt.

Brug en blød klud eller svamp til at rengøre apparatet indvendigt med en kvart liter varmt vand tilsat to spiseskefulde natron. Skyl derefter med vand, og tør af. Åbn døren efter rengøringen, og lad køleskabet tørre naturligt, før du tænder strømmen.

Hvad angår områder i apparatet (såsom vanskeligt tilgængelige steder, hulrum eller hjørner), der er vanskelige at rengøre, anbefales det at tørre dem af regelmæssigt med en blød klud, en blød børste osv. og, om nødvendigt, kombineret med nogle hjælpemidler (såsom en tynd pind) for at sikre, at der ikke er ophobede kontaminanter eller bakterier i områderne.

Brug ikke sæbe, rengøringsmiddel, skurepulver, rengøringsmiddel på spray osv. De kan give lugt i apparatet eller forurene madvarerne.

Tør apparatet af udvendigt med en blød klud, der er fugtet med sæbevand, rengøringsmiddel osv., og tør derefter apparatet.

Brug ikke hårde børster, grydesvampe af stål, stålborster, slibende midler (såsom tandpasta), organiske opløsningsmidler (såsom alkohol, acetone, isoamylacetat osv.), kogende vand, syreholdige eller alkaliske midler, der kan beskadige apparatets overflade og indre. Kogende vand og organiske opløsningsmidler såsom benzen kan deformere eller beskadige dele af plast.



Skyl ikke direkte med vand eller andre væsker under rengøringen for at undgå kortslutninger eller påvirkning af den elektriske isolering efter nedsænkning.

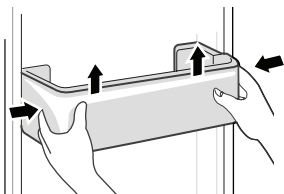
OBS

Apparatet skal køre konstant, når det er tændt. Generelt må driften af apparatet ikke afbrydes. Ellers kan det påvirke levetiden.

Rengøring af dørhylde

Brug begge hænder til at klemme hylden i henhold til pilens retning i figuren nedenfor, og skub hylden opad. Tag den derefter ud.

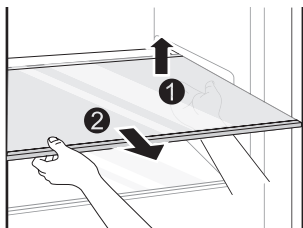
Når du har vasket hylden, kan du justere installationshøjden i henhold til dit behov.



Rengøring af glashylde

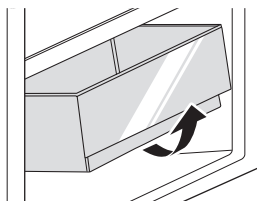
Du skal løfte hylderne opad, fordi der bagerst i køleskabets indvendige beklædning findes en stopklods for hylderne, så du kan tage hylderne ud.

Juster eller rengør hylderne i henhold til dit behov.



Rengøring af grøntsagsskuffe

Fjern indholdet fra skuffen. Tag fat i håndtaget på grøntsagsskuffen, og træk den ud, indtil den stopper. Løft grøntsagsskuffen op, og træk den ud.



⚠ OBS

Forskel: Nogle af illustrationerne i vejledningen kan variere fra din model på grund af tekniske ændringer og forskelle modellerne imellem.

FEJLFINDING

Følgende mindre problemer kan håndteres af brugeren. Ring til vores afdeling for eftersalgsservice, hvis problemerne ikke kan løses.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Apparatet kører ikke	- Der er ikke tændt for strømmen. Stikket er ikke sat ordentligt i stikkontakten. - Lav spænding, strømafbrydelse, eller sikringen er udløst for en del af kredsløbet.	- Sæt ledningen i stikkontakten med et fast tryk. - Kontrollér strømforsyningen i boligen.
Lyset tænder ikke	- Apparatet er ikke tændt. - Lyset er beskadiget.	- Træk ledningen ud af stikkontakten, og sæt den i igen. - Lampen skal udskiftes af en kvalificeret person med en ny lampe.
Frukt eller grøntsager er frosne	Har maden været placeret bagerst i køleskabet? Temperaturen er lavest i området tæt på bagvæggen.	Placer ikke madvarer, der fryser nemt, bagerst i køleskabsrummet.
Overkøling	Temperaturkontrollen er ikke indstillet korrekt.	Indstil en højere temperatur.
Kompressoren kører meget længe	- Høj rumtemperatur kan medføre lang driftstid. - Der er lagt for mange madvarer i på én gang. - Madvarerne er lagt i køleskabet, før de var afkølede. - Døren åbnes for hyppigt. - Rimlaget i køleskabet er for tykt.	- Dette er normalt. - Læg ikke for mange madvarer i på én gang. - Vent med at lægge madvarerne i køleskabet, indtil de er afkølede. - Åbn ikke døren for hyppigt. - Skal afrimes.
Døren lukker ikke ordentligt	- Døren sidder fast på grund af snavs. - For mange madvarer i køleskabet. - Dørpakningen er deform.	- Omranger madvarerne i apparatet. - Læg ikke for mange madvarer i køleskabet. - Opvarm dørpakningen. Afkøl den derefter, så den gendannes (med en elektrisk hårtørre eller varmt vand til opvarmning).
Ydervæggen er varm	- Varme afledes til ydersiden via metalrør i kabinettet, når apparatet kører. - Højere rumtemperaturer om sommeren kan forøge temperaturen i ydervæggen.	- Højere temperatur i ydervæggen er normalt. - Forøg pladsen til varmeafledning, eller placér apparatet i et køligt sted med udluftning.
Tværgående eller lodrette stolper er varme	Der er metalrør inde i stolperne, og den varme, der afgives fra rørene, forhindrer kondensdannelse.	Dette er normalt.
Køleskabet lugter	- Fordærvet mad - Madvarer med stærk lugt - Det indvendige rum er snavset.	- Rengør, og fjern eventuel fordærvet mad. - Sørg for at pakke madvarer med stærk lugt i lufttæt indpakning. - Rengør det indvendige rum.
Den faktiske temperatur afviger fra den indstillede temperatur	- Temperaturen stiger midlertidigt, når der lægges varm mad i køleskabet. - Når der er indstillet en ny temperatur, tager det lidt tid for temperaturen i kølerummet at nå den indstillede temperatur, når døren ikke åbnes. - Når temperaturen er stabil, afviger den faktiske temperatur forskellige steder i køleskabsrummet med ca. $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	- Dette er normalt. - Vent lidt, før du måler den faktiske temperatur.
Dannelse af kondens på ydersiden	Der kan dannes kondens, når luftfugtigheden i rummet er høj.	Dette er normalt. Tør kondensen af med en tør klud.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Der dannes kondens i køleskabet og skufferne	• Køleskabet opretholder en høj luftfugtighed for at holde grøntsager og andre madvarer friske. • Luftfugtigheden er for høj i rummet, og dørene åbnes hyppigt. • Dørpakningen slutter ikke tæt.	• Tør kondensen af med en tør klud. • Åbn ikke døren hyppigt, og hold den ikke åben for længe. • Kontrollér dørpakningen. Rengør eller korrigér positionen.
Frost omkring ventilationsåbningerne	• Lågen er ikke lukket korrekt • Dørpakningen slutter ikke tæt.	• Sørg for, at maden ikke blokerer døren. • Kontrollér dørpakningen. Rengør eller korrigér positionen.

Der høres visse lyde under normal brug af køleskabet, som ikke påvirker køleskabets normale drift.

Lyde, der nemt kan undgås:

- > Støj fordi apparatet ikke er i vater – juster positionen ved hjælp af de indstillelige forreste fødder. Eller sæt puder af blødt materiale under de bagerste ruller, især hvor apparatet står på fliser.
- > Køleskabet rører ved et tilstødende møbel – Flyt køleskabet.
- > Skuffer eller hylder knirker – Tag skuffen eller hylden ud, og sæt den tilbage.
- > Klirrende flasker – Flyt flaskerne, så de ikke rører ved hinanden.

Lyde, der høres under normal brug, skyldes hovedsageligt kørsel af kompressoren (slår til) og kølesystemet (termisk udvidelse og sammentrækning af radiatoren forårsaget af gennemstrømningen af kølemiddel).

BILAG

Specielt for ny europæisk standard

Reservedelene i følgende tabel kan bestilles gennem vores serviceudbyderkanal.

Reservedel	Leveret af	Minimumsleveringstid
Termostater	Professionelt servicepersonale	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Temperatursensorer	Professionelt servicepersonale	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Printkort	Professionelt servicepersonale	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Lyskilder	Professionelt servicepersonale	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Håndtag til dør	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Dørhængsler	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Hylde	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Skuffer	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst syv år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet
Dørpakninger	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst 10 år efter tidspunktet for lancering af den seneste model på markedet



Modeloplysningerne i produkt databasen og modelidentifikatoren kan fås via et weblink, der scannes med en QR-kode på energimærkaten.

Find flere oplysninger om apparatets energieffektivitet ved at besøge <https://eprel.ec.europa.eu> og søge med modelnavnet. Modelnavnet findes på apparatets typeskilt.

SPECIFIKATIONER:

Model: PORF5185WND/PORF5185SND

Klimaklasse: SN/N/ST/T

Nominel spænding: 220-240 V~

Nominel frekvens: 50 Hz

Kølemiddel: R600a (42 g)

Støj: 38 dB (C klasse)

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

Läs följande säkerhetsanvisningar innan apparaten slås på för första gången!

- > Den här apparaten är avsedd för att användas i hushåll och liknande tillämpningar såsom köksutrymmen för personal i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer, bondgårdar och av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer, catering och andra liknande tillämpningar som inte utgör detaljhandel.
- > Den här apparaten är inte avsedd att användas av en person (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på kunskap och erfarenhet. Detta gäller såvida de inte är under övervakning av, eller har fått instruktioner om hur apparaten används, från en person som ansvarar för deras säkerhet.

Förklaring av termer/symboler

	FARA Den här symbolen indikerar att extremt brandfarliga gaser utgör risker för människors liv och hälsa.
	VARNING Signalsymbolen anger en fara med en medelhög risk som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada.
	FÖRSIKTIGHET Signalsymbolen anger en fara med en låg risk som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig personskada.
	OBSERVERA Signalsymbolen indikerar viktig information (såsom skada på egendom) men inte fara för personer.

VIKTIGT: Var särskilt uppmärksam på meddelanden som innehåller orden **FARA**, **VARNING** eller **FÖRSIKTIGHET**. Dessa ord används för att uppmärksamma dig på potentiell fara som kan orsaka allvarlig personskada för dig och andra.

Anvisningarna indikerar hur du kan reducera risken för personskada samt vad som kan hända om dessa inte följs.

OBSERVERA: Bruksanvisningen är övergripande. Detta innebär att vissa funktioner gäller för det här kylskåpet medan andra inte gör det.

Vi arbetar ständigt med att vidareutveckla och förbättra våra produkters typer och modeller. Vi förbehåller oss därför rätten att utan föregående meddelande göra ändringar i design, utrustning och tillbehör för alla typer och modeller.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS OCH SPARA DESSA ANVISNINGAR!



VARNING: Brandrisk/lättantändligt material.

Kylmedel och det skummaterial av cyklopentan som används i apparaten är lättantändligt. När apparaten kasseras ska den därför hållas borta från alla brandkällor och återvinnas av ett specificerat återvinningsföretag med motsvarande kvalifikationer. Denna kassering får inte ske genom förbränning för att förhindra miljöskador eller annan skada.



VARNING

Allmän säkerhet

- > Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med enheten.
- > Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade tekniker för att undvika fara.
- > Förvara inte explosiva ämnen som exempelvis aerosolburkar med brandfarlig drivgas i enheten.
- > Apparaten måste kopplas bort innan användarunderhåll utförs på den.
- > **VARNING:** Håll ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.
- > **VARNING:** Använd inte mekaniska anordningar eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningsprocessen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.
- > **VARNING:** Se till att köldmediekretsen inte skadas.
- > **VARNING:** Använd inte elektriska apparater i enhetens förvaringsutrymmen för livsmedel, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- > **VARNING:** Kassera kylskåpet enligt lokala föreskrifter eftersom det innehåller lättantändlig drivgas och lättantändligt kylmedel.
- > **VARNING:** När enheten ställs på plats ska det säkerställas att nätkabeln inte kläms eller skadas.
- > **VARNING:** Placera inte förgreningskontakter eller bärbara nätaggregat bakom enheten.
- > Använd inte ojordade förlängningssladdar eller adapterar (med endast två stift).
- > För att undvika en fara på grund av att produkten är instabil måste den fixeras i enlighet med instruktionerna.
- > Kylskåpets strömförsörjning måste kopplas bort innan något tillbehör monteras. Se till att strömkabeln inte fastnar i kylskåpet. Trampa inte på strömkabeln.
- > För fristående enheter: den här enheten är inte avsedd att byggas in.



FÖRSIKTIGHET

Daglig användning

- > Dra inte i nätsladden när du drar ut kylens stickkontakt. Ta ett rejält grepp om stickkontakten och dra ur den ur eluttaget.
- > För säker användning får strömkabeln in skadas och den får inte användas om den är skadad eller sliten.
- > Använd alltid ett dedikerat eluttag och det får inte delas med andra elektriska apparater.
- > Kontakten ska sitta ordentligt i uttaget för att undvika brandrisk.
- > Kontrollera att jordningsblecket i eluttaget är utrustat med en tillförlitlig jordanslutning.
- > I händelse av läckage av gas eller andra lättantändliga gaser ska ventilen för den läckande gasen stängas och alla fönster och dörrar öppnas.
- > Vid en gasläcka, dra inte ur kontakten till kylskåpet eller använd några elektriska strömbrytare; gnistan kan antända gasen och orsaka en brand.
- > Använd inte elektriska apparater ovanpå kylskåpet, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- > Mellanrummen mellan kylskåpets dörrar och huvuddelen är små. Undvik att placera händerna i dessa områden för att förhindra skador på fingrarna. Var försiktig när du öppnar och stänger kylskåpets dörr för att undvika att föremål välter.
- > Låt inte barn vara i eller klättra upp i kylskåpet då de kan utsättas för kvävningsrisk eller fallskador.
- > Placera inga tunga föremål ovanpå kylskåpet med tanke på att föremålen kan välta när du öppnar och stänger dörren, varpå oavsiktliga personsador kan inträffa.
- > Placera inte brandfarliga, explosiva, instabila och starkt frätande föremål i kylskåpet för att förhindra skador på själva kylskåpet eller risker för brand.
- > För att undvika risker för brand får lättantändliga föremål inte placeras i närheten av kylskåpet.
- > Kylskåpet är avsett för hushållsbruk såsom förvaring av livsmedel. Det får inte användas för andra ändamål såsom förvaring av blod, läkemedel eller biologiska produkter.



VARNING

För EU-standard:

Den här utrustningen kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller anvisningar om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna. **Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.**

För att undvika att livsmedel kontamineras ska följande anvisningar följas:

- Om luckan hålls öppen länge höjs temperaturen i enheten avsevärt.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med livsmedel samt utloppssystemet.
- Rengör vattenbehållare om de inte har använts på 48 timmar. Spola vattensystem som är anslutet till vattenförsörjningen om vatten inte har använts på 5 dagar. **(Obs 1) (*)**
- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att de inte kommer i kontakt med eller droppar på andra livsmedel.
- Frysack med två stjärnor är lämpliga för förvaring av frysta livsmedel, förvaring eller tillverkning av glass samt tillverkning av isbitar. **(Obs 2)(*)**
- 1-, 2- och 3-stjärniga fack är inte lämpliga för att frysa färska mat. **(Obs 3)(*)**
- För apparater utan ett 4-stjärnigt fack: den här enheten är inte lämplig för att frysa in färska livsmedel. **(Obs 4)(*)**
- Om enheten ska vara tom under en längre period bör den stängas av, frostas av, rengöras och torkas. Luckan ska lämnas öppen för att förhindra invändig mögelbildning.

Obs 1, 2, 3, 4: Kontrollera om detta är tillämpligt utifrån typen av fack i produkten.

(*): Den här funktionen kan variera beroende på vilken modell som har köpts.



"4-stjärnig" symbol: Frysack har en temperatur på -18 °C eller lägre och kan snabbt frysa en viss mängd mat.



"3-stjärnig" symbol: Frysack vid -18 °C eller lägre.



"2-stjärnig" symbol: Frysack vid -12 °C eller lägre.



"1-stjärnig" symbol: Frysack med en måltemperatur och förvaringsförhållanden på -6 °C.



FÖRSIKTIGHET

Det rekommenderas inte att produkten används med eluttag eller huvudströmbrytare med AFCI/GFCI-funktion då detta kan orsaka falska utlösningar.

1. Funktionen utgör inte en säkerhetsrisk när den utlöses.
2. Om utlösningen sker igen rekommenderar vi att uttaget eller huvudströmbrytaren byts ut mot en modell utan AFCI/GFCI-funktion.



VARNING

Risk att barn blir instängda. Innan du kasserar ditt gamla kylskåp:

- > Ta av dörrarna.
- > Låt hyllplanen sitta kvar så att barn inte på ett enkelt sätt kan klättra in.

MILJÖSKYDD

Kassera gamla elektriska apparater på ett miljövänligt sätt



Den här överkorsade symbolen på en sopptunna med hjul indikerar att elektriska och elektroniska avfallsprodukter (WEEE) bör kasseras separat från kommunala avfall.

Gamla elektriska apparater kan innehålla farliga ämnen. Korrekt avfallshantering bidrar till att förebygga potentiella skador på miljön och människors hälsa. Din gamla apparat kan innehålla återanvändbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt värdefulla material som kan återvinnas för att spara på begränsade naturresurser.

Förpackningsinformation



Produktens förpackningsmaterial är tillverkat av återvinningsbart material enligt våra nationella miljöföreskrifter. Kasta inte förpackningsmaterialet med hushållsavfall eller annat avfall. Kassera det istället på insamlingsanläggningar för förpackningsmaterial som indikeras av de lokala myndigheterna.

FÖRSIKTIGHET

Kylmediet och det cyklopentanbaserade skummaterialet som används i enheten är brandfarliga. När enheten kasseras ska den därför hållas borta från alla brandkällor och återvinnas av ett specificerat återvinningsföretag med motsvarande kvalifikationer. Denna kassering får inte ske genom förbränning för att förhindra miljöskador eller annan skada.

MONTERINGSANVISNINGAR

Före första användningen

Ta bort den yttre och inre packningen och torka noggrant av utsidan med en mjuk och torr trasa samt insidan med en trasa blötlagd med ljummet vatten.

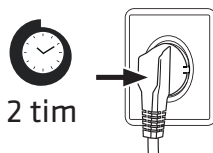
Undvik att placera skåpet i smala alkover eller nära värmekällor, i direkt solljus eller i fuktiga områden.

Se till att det finns fritt luftflöde runt skåpet. När enheten installeras ska det finnas minst 10 cm utrymme på båda sidor, 10 cm ovanför och 5 till 7,5 cm på baksidan.

Innan kylskåpet ansluts till strömförsörjningen ska du kontrollera att spänningen som anges på apparatens typskylt motsvarar spänningen på nätströmmen. En annan spänning kan skada apparaten.

Apparaten måste vara jordad. Tillverkaren ansvarar inte för skador som kan uppstå till följd av att apparatens används utan jordning.

annat fall kan det leda till reducerad kylkapacitet eller skada på produkten.



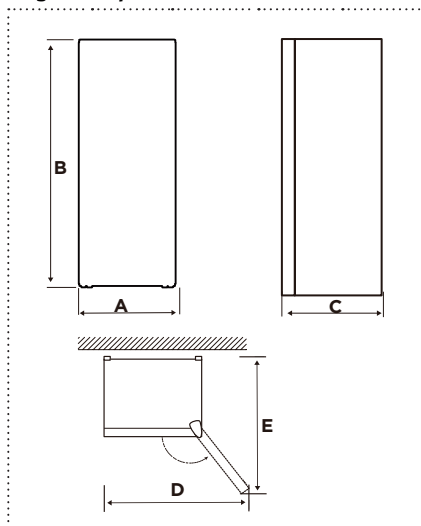
Låt apparaten vara tom under 24 timmars drift för att låta facket svalna till en lämplig temperatur.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Kylen ska alltid anslutas till ett eget eluttag med en spänning som motsvarar den som anges på apparatens typskylt.

När enheten ställs på plats ska det säkerställas att nätkabeln inte kläms eller skadas.

Diagram för platsbehov



A	B	C	D	E
595	1850	633	1117	1150

OBS! Alla mått i mm

Ansluta apparaten

När produkten har monterats ska det stå oanvänt under mer än 2 timmar innan strömmen slås på. I

Omgivningstemperatur

Beroende på klimatklass är produkten konstruerad för användning inom det intervall för omgivningstemperatur som anges i följande tabell.

Produkten kanske inte fungerar korrekt vid temperaturer utanför det angivna intervallet.

Klimatklassen anges på produktens typskylt.

Klimatklassificering	Omgivningstemperatur
SN	10 till 32 °C
N	16 till 32 °C
ST	16 till 38 °C
T	16 till 43 °C

Om du har tvivel angående monteringen bör du vända dig till leverantören, till vår kundservice eller till närmaste auktoriserade serviceverkstad.

💡 OBSERVERA

Enhetens kylförmåga och energiförbrukning kan påverkas av omgivningstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och var enheten placeras. Vi rekommenderar att temperaturinställningarna justeras efter behov.

Byta dörrens öppningsriktning

Beroende på var du planerar att placera kylen kan det vara mer praktiskt att vända på dörrens öppningsriktning.

FÖRSIKTIGHET

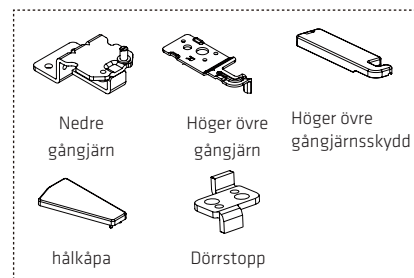
För att undvika personskador rekommenderar vi att du tar hjälp av någon när du vänder dörren.

- > Kontrollera att kylen är urkopplad och tom.
- > Ha någon tillgänglig som kan hjälpa dig.
- > Spara alla delar som du tar bort så att du kan sätta tillbaka dem senare.

Delar som ingår i gångjärnssatsen:

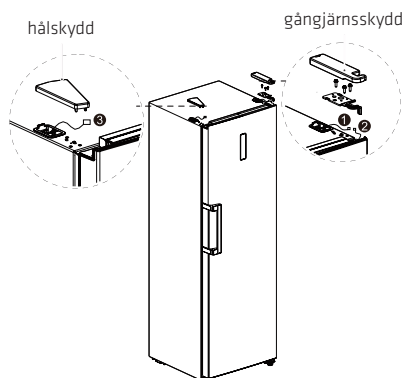


Delar som redan är monterade på dörren

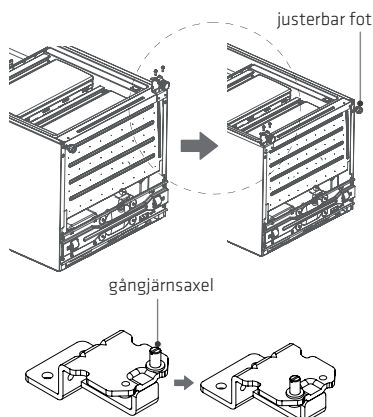


STEG:

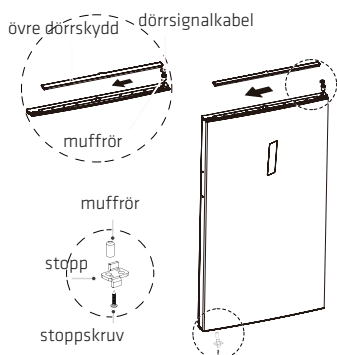
1. Dra ur kontakten till kylskåpet och ta bort alla livsmedel från dörrfacken.
2. Ta bort skruvhålslocken, skruvarna och handtaget och ta sedan ut skruvhålslocken i plast från den motsatta sidan. Ta bort det övre gångjärnsskyddet, skruvarna och det övre gångjärnet och ta sedan bort hålskyddet från den motsatta sidan. Koppla ur kabelkontakten som sitter på höger sida av kylskåpets ovasida (kabelanslutning **1**, **2**).



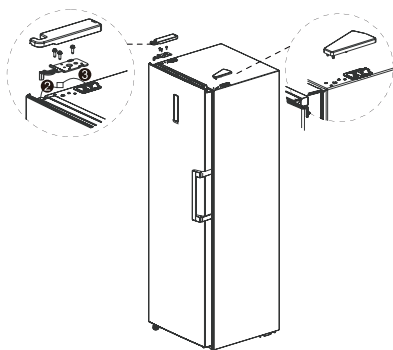
3. Ta bort dörren tillsammans med höger nedre gångjärnsenhet (gångjärnsaxel, justerbar fot och gångjärn). Demontera det nedre högra gångjärnet och sätt sedan tillbaka båda gångjärnsaxeln och den justerbara foten på gångjärnets motsatta sida. Montera slutligen hela gångjärnsenheten på kylskåpets andra sida.



4. Ta bort det övre dörrskyddet, montera den övre gångjärnshylsan och dörrsignalkabeln på motsatt sida och montera sedan tillbaka det övre dörrskyddet. Ta bort stoppblocket och axelhylsan och montera dem sedan på motsatt sida av dörren.



5. Ta ut det övre vänstra gångjärnet och dess skydd ur tillbehörspaketet. Placera dörren på det nedre gångjärnet och montera sedan det vänstra övre gångjärnet. Anslut signalledningsplint ③ till signalledningsplint ② och montera sedan det övre gångjärnsskyddet och hålskyddet.



OBSERVERA

Skilnader: På grund av tekniska skillnader och olika modeller kan vissa av bilderna i den här bruksanvisning skilja sig från din modell.

Montering av dörrhandtag

Var försiktig så att handtaget inte faller ner och orsakar personskador.

Monteringssteg:

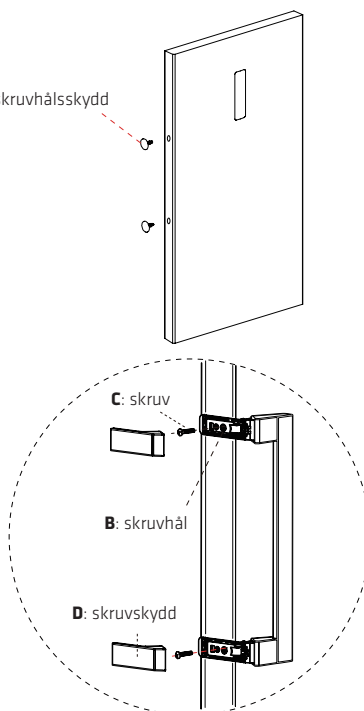
1. Ta bort skruvhålsskyddet "A" från dörren och använd stjärnskruvmejseln för att skruva fast skruvarna "C" ordentligt i skruvhålen "B".
2. Sätt fast hålskyddet märkt "D" på handtagets skruvhål.
3. För demontering följer du stegen i omvänd ordning.

Lista med verktyg som måste tillhandahållas av användaren



Stjärnskruvmejsel

A : skruvhålsskydd



OBSERVERA

Skilnader: På grund av tekniska skillnader och olika modeller kan vissa av bilderna i den här bruksanvisning skilja sig från din modell.

Nivelleringsfötter

Apparaten måste vara nivellerad för att undvika vibrationer.

Justera nivelleringsfötterna efter behov för att kompensera för ett ojämnt golv.

Den främre delen ska vara något högre än den bakre för att underlätta dörrstängningen.

Nivelleringsfötterna kan enkelt vridas genom att tippa frysskåpet något.

Vrid nivelleringsfötterna moturs  för att höja enheten och medurs  för att sänka den.

Byta ut lampan

Allt byte eller underhåll av LED-lampor är avsett att utföras av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en kvalificerad person.

Produkten innehåller två ljuskällor med energieffektivitetsklass F och G.

Flytta apparaten

1. Ta bort alla föremål från apparaten.
2. Dra ut kontakten.
3. Tejpa fast delar såsom hyllor och dörren för att förhindra att de faller av när enheten flyttas.
4. Använd minst två personer för att flytta apparaten och var försiktiga. När apparaten transporteras över en lång sträcka ska den hållas upprätt.



OBSERVERA

När strömkabeln (eller stickkontakten) är ansluten till uttaget ska du vänta mellan två och tre timmar innan mat placeras i apparaten. Om mat placeras i apparaten innan den har svalnat helt kan maten förstöras.

Tips för energibesparingar

Placera inte apparaten nära spisar, värmeelement eller andra värmekällor. Om omgivningstemperaturen är hög arbetar kompressorn oftare och under längre tidsperioder vilket resulterar i en ökad energiförbrukning.

Garantera en tillräcklig ventilation vid apparatens nederdel, sidor och baksida.

Observera även avståndsmåtten i kapitlet "Installation".

Placeringen av lådor, hyllor och dörrfack såsom visas i produktöversikten skapar den mest effektiva energianvändningen och bör bibehållas när så är möjligt.

För att skapa mer förvaringsutrymme kan de mellersta lådorna och hyllorna tas bort. Om behov finns ska de övre och nedre lådorna och hyllorna tas bort.

En jämnt fylld kyl bidrar till optimal energiförbrukning.

Låt varm mat svalna innan den placeras i kylan. Om mat svalnar innan den placeras i apparaten ökar energieffektiviteten.

Låt fryst mat tina upp i kylan. Kylan från den frysta maten reducerar energiförbrukningen i kylfacket vilket ökar energieffektiviteten.

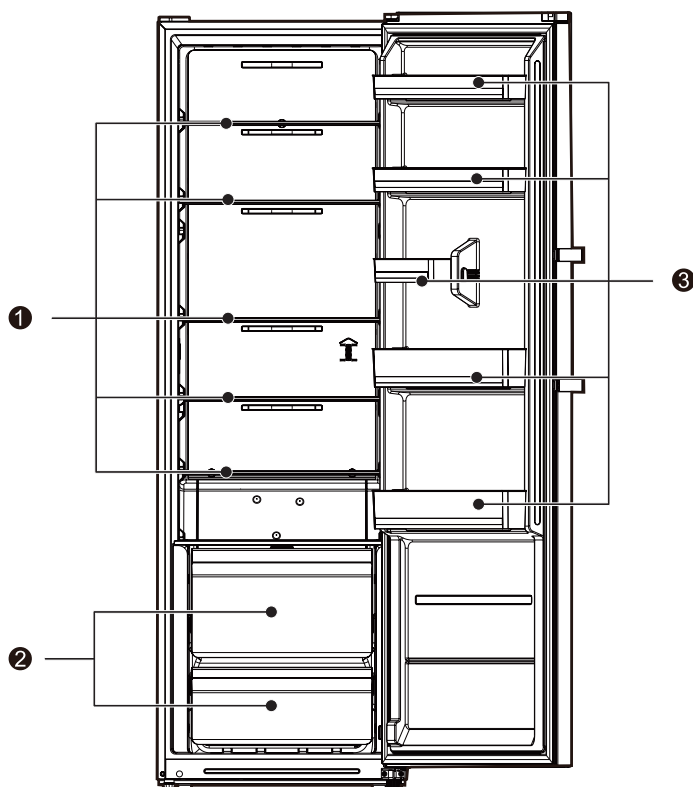
Låt dörren vara öppen under så korta tidsperioder som möjligt för att minimera förlust av kyla. Om dörren öppnas och stängs snabbt samt ordentligt reduceras energiförbrukningen.

Skapa en optimal energianvändning genom att ställa in temperaturen endast till vad som är nödvändigt för att kyla maten.

Packningarna på apparatens dörr måste vara helt intakta för att låta den stängas ordentligt och inte öka energiförbrukningen i onödan.

PRODUKTÖVERSIKT

Komponenter och funktioner



1 Hylla

3 Dörrfack

2 Låda

- > För optimal energieffektivitet, bör alla invändiga komponenter, såsom brickor, lådor och hyllor, placeras i de positioner som tillverkaren angett.
- > Den här enheten måste installeras separat och är inte avsedd för inbyggd användning. Om den installeras på annat sätt kan det minska dess prestanda och livslängd. Dessutom gäller inte tillverkarens garanti vid felaktig installation.

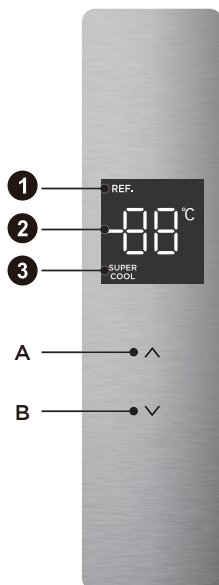
OBSERVERA

Skilnader: På grund av tekniska skillnader och olika modeller kan vissa av bilderna i den här bruksanvisning skilja sig från din modell.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Användning och funktioner

Kontrollpanel



Knapp

- A Knapp för temperaturhöjning
- B Knapp för tempsänkning

Displayskärm

- 1 Ikon för kyning
- 2 Ikon för temperaturvisning
- 3 Ikon för snabbkylning

OBSERVERA

Den faktiska kontrollpanelen kan variera beroende på modell.

Alla temperaturikoner tänds i 3 sekunder efter påslagning. När strömmen slås på för första gången är standardtemperaturen inställd på 5 °C.

Temperaturinställningar

För varje klick på **"▲"** eller **"▼"** stiger eller sjunker den inställda temperaturen med 1 °C. Kylens inställningsintervall är 2 till 8 °C.

Snabbkylningsläge

När kylens temperatur har ställts in på 2 °C trycker du på knappen för temperatursänkning **"▼"** för att aktivera snabbkylningsläget.

För att avsluta snabbkylningsläget trycker du på knappen för temperaturhöjning **"▲"** eller väntar tills det stängs av automatiskt efter 6 timmar. När snabbkylningsläget har avslutats återgår kylan automatiskt till den temperatur som var inställd före aktiveringen.

Larm vid öppen dörr

Om dörren inte stängs om två minuter kommer buzzern att ljuda. Tryck på någon knapp eller stäng dörren för att stoppa larmet.

Felmeddelanden

Följande varningar indikerar motsvarande fel på enheten. Även om kylan fortsätter att producera kyla i händelse av följande fel, bör användaren kontakta en behörig tekniker för att säkerställa optimal prestanda och förhindra ytterligare problem.

Felkod	Felbeskrivning
E1	Fel på temperatursensor
E4	Fel på avfrostningssensorns detekteringskrets
E6	Kommunikationsfel
E7	Fel på sensorn för omgivningstemperatur

Förvara mat

För att minska fukt och förhindra isbildning ska vätskor aldrig förvaras i öppna behållare i enheten. Frost tenderar att koncentreras på de kallaste delarna av förångaren. Om vätskor förvaras oförseglade är behovet av avfrostning mer frekvent.

Placera aldrig varm mat i kylan. Den ska först låtas svalna i rumstemperatur och sedan placeras på ett sätt som ger tillräcklig luftcirkulation.

Mat eller matbehållare får inte vidröra kylskåpets bakre vägg då de kan frysa fast mot väggen. Öppna inte kylskåpsdörren ofta.

Kött och färsk fisk (förpackade i paket eller plastfolie) kan placeras i kylan och bör förbrukas inom 1–2 dagar.

Frukt och grönsaker utan förpackning kan placeras i delen som är avsedd för färsk frukt och grönsaker.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



FÖRSIKTIGHET

Koppla bort apparaten från nätströmmen innan du något rutinunderhåll utförs. Vänta minst fem minuter innan apparaten startas om eftersom en för snabb uppstart kan skada kompressorn.

Använd inte mekaniska anordningar eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningsprocessen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.

Försök inte reparera, demontera eller modifiera apparaten själv. Kontakta vår kundtjänst om reparation behövs.

Damma av enhetens baksida minst en gång om året för att undvika risk för brand samt en ökad energiförbrukning.

Kontrollera dörrens packning regelbundet för att säkerställa att den är fri från skräp. Rengör dörrens tätningslist med en mjuk trasa fuktad med vatten och diskmedel eller utspätt rengöringsmedel.

Enhetens insida bör rengöras regelbundet för att undvika dålig lukt.

Använd en mjuk trasa eller svamp för att rengöra enhetens insida, med två matskedar bakpulver i en liter varmt vatten. Skölj sedan med vatten och torka torrt. Låt dörren stå öppen efter rengöringen och låt apparaten torka naturligt innan du slår på strömmen.

För områden i enheten som är svåra att rengöra (såsom smala övergångar, mellanrum och hörn), rekommenderar vi att du torkar dessa regelbundet med en mjuk trasa, borste eller liknande och vid behov kombinerat med några andra extra verktyg (såsom smala pinnar) för att garantera att det inte finns någon smuts eller några bakterier som samlas i dessa områden.

Använd inte tvål, rengöringsmedel, slipande pulver eller rengöringsspray, eftersom de kan orsaka lukt inuti enheten eller förorena livsmedlen.

Torka av enhetens utsida med en mjuk trasa fuktad med vatten blandat med diskmedel eller rengöringsmedel och torka sedan torrt.

Använd inte hårda borstar, rengöringskuler av stål, stålborstar, slipmedel (såsom tandkräm), organiska lösningar (såsom alkohol, aceton, isoamylacetat och liknande), kokande vatten eller frätande eller alkaliska föremål som kan skada enhetens ut- och insida. Kokande vatten och organiska lösningar som t.ex. bensen kan deformera och skada delar av plast.



För att undvika kortslutningar och påverkan på den elektriska isoleringen får du inte skölja apparaten eller sänka ned den i vatten vid rengöring.

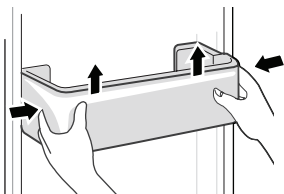
OBSERVERA

När enheten har satts igång bör den vara igång kontinuerligt. Vanligtvis ska apparatens drift inte avbrytas då detta kan försämra dess livslängd.

Rengöra dörrfacket

Följ riktningspilen i figuren nedan – använd sedan båda händerna för att klämma ihop brickan och trycka den uppåt för att ta ut den.

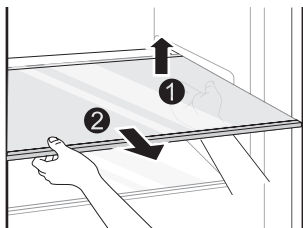
Efter att brickan har rengjorts kan du justera dess monteringshöjd efter behov.



Rengör glashyllan

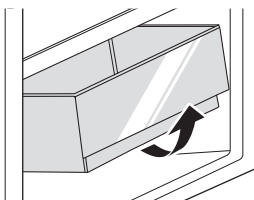
Vid den inre delen av kylskåpet finns en backspärr för hyllorna. Du måste lyfta hyllorna uppåt och sedan ta ut dem.

Justera eller rengör hyllorna efter behov.



Rengöra grönsakslådan

Ta bort innehållet från lådan. Håll i grönsakslådans handtag och dra ut den helt till det tar stopp. Lyft upp grönsakslådan och ta bort den genom att dra den utåt.



● OBSERVERA

Skillnader: På grund av tekniska skillnader och olika modeller kan vissa av bilderna i den här bruksanvisning skilja sig från din modell.

FELSÖKNING

Följande enklare problem kan hanteras av användaren. Kontakta kundtjänst om problemen inte kan korrigeras.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Fungerar inte	- Strömförsörjningen är inte påslagen och kontakten är inte ordentligt isatt. - Låg spänning, strömbavbrott eller en del av kretsen har utlösts.	- Sätt i strömkabelns kontakt ordentligt. - Kontrollera nätströmmen.
Lampan tänds inte	- Apparaten är inte påslagen. - Lampan är trasig.	- Koppla bort och anslut strömkabeln igen. - Låt en behörig person byta ut lampan.
Frukt eller grönsaker är frysta	Har livsmedel placerats mot kylens bakre vägg? Området nära den bakre väggen är där temperaturerna är lägst.	Placera inte mat som enkelt kan frysa mot den bakre väggen i kylfacket.
Överkylning	Temperaturreglaget är inte korrekt inställt.	Ställ in till en högre temperatur.
Kompressorn arbetar under en lång tidsperiod	- Hög omgivningstemperatur skapar en längre arbetstid. - För mycket mat har fyllts på samtidigt. - Mat förvaras innan den har svalnat. - Dörren öppnas för ofta. - Frostskiktet inuti är för tjockt.	- Detta är normalt. - Fyll inte på med för mycket mat samtidigt. - Vänta till maten har svalnat innan den förvaras. - Öppna inte dörren för ofta. - Du måste avfrosta.
Dörren stängs inte ordentligt	- Dörren har fastnat i ett föremål. - För mycket mat har förvarats. - Dörrens packning är deformerad.	- Ordna om livsmedlen i enheten. - Fyll inte på med för mycket mat. - Värm dörrpackningen och kyl den sedan för att återställa dess form (använd en elektrisk hårtork eller varmvatten för att värma upp).
Den yttre väggen är varm	- När apparaten är i drift avleds värme till utsidan genom metallrören inuti skåpet. - Högre omgivningstemperaturer på sommaren kan göra att enhetens yttervägg blir varmare.	- Högre temperatur på den yttre väggen är normalt. - Öka utrymmet där värmen kan avledas till eller placera apparaten på en välventilerad och sval plats.
Dörrkarmens kanter kan kännas varma vid beröring	Det finns metallrör i dörrkarmen som avger värme för att förhindra kondens.	Detta är normalt.
Lukter	- Mat har blivit dålig - Mat med stark lukt - Det inre facket är smutsigt.	- Rengör och ta bort all mat som har blivit dålig. - Se till att mat med stark lukt är förpackad i en lufttät förpackning. - Rengör det inre facket.
Den faktiska temperaturen skiljer sig från temperaturen som har ställts in	- När varm mat placeras i kylskåpet stiger temperaturen tillfälligt. - När en ny temperatur ställs in tar det en stund för temperaturen i facket att uppnå den inställda temperaturen – dörren får inte öppnas. - Efter att temperaturen har stabiliserats är de faktiska temperaturerna på olika platser i facket olika med en avvikelse på cirka ± 3 °C.	- Detta är normalt. - Vänta ett tag innan den faktiska temperaturen uppmäts igen.
Kondens bildas på utsidan	Kondens kan bildas om luftfuktigheten i rummet är hög.	Detta är normalt. Torka bort kondensen med en torr trasa.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Kondens bildas i kylan och i lådorna	- Kylan håller en hög luftfuktighet för att hålla grönsaker och andra livsmedel fräscha. - Luftfuktigheten i rummet är för hög och dörren har öppnats ofta. - Dörrens packning ligger inte an ordentligt.	- Torka bort kondensen med en torr trasa. - Öppna inte dörrarna så ofta och håll dem inte öppna för länge. - Kontrollera dörrens packning beträffande dess rengöring eller korrekt placering.
Frost runt ventilationsöppningarna	- Luckan är inte ordentligt stängd. - Dörrens packning ligger inte an ordentligt.	- Se till att dörren inte blockeras av livsmedel. - Kontrollera dörrens packning beträffande dess rengöring eller korrekt placering.

Vissa ljud kan höras under normal användning av kylskåpet. Dessa påverkar inte dess korrekta funktionalitet.

Ljud som enkelt kan förhindras:

- > Ljud som orsakas av apparaten inte är nivellerad – korriger nivelleringen med de justerbara framfötterna. Alternativt kan du placera kuddar av ett mjukt material under de bakre rullarna. Detta gäller speciellt om apparaten är placerad på kakel.
- > Apparaten vidrör den intilliggande möbeln – flytta bort kylskåpet.
- > Lådor eller hyllor knarrar – ta ut och sätt tillbaka lådan eller hyllan.
- > Ljud från flaskor som klirrar – flytta isär flaskorna.

Ljud som hörs under normal användning beror huvudsakligen på att kompressorn (slås på) och kylsystemet (kylmedel flödar på grund av termisk expansion och sammandragning på kylaren) arbetar.

BILAGA

Speciellt för ny europeisk standard

De delar som anges i tabellen nedan kan erhållas via tjänsteleverantören.

Beställd komponent	Tillhandahålls av	Minsta tid som krävs för tillhandahållning
Termostat	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Temperatursensorer	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Kretskort	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Ljuskällor	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Dörrhandtag	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Dörrgångjärn	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Dörrfack	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Korgar	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden
Dörrtätningar	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 10 år efter att den sista modellen har lanserats på marknaden

OBSERVERA

Modellinformation och modellbeteckningen i produkt databasen kan hämtas via webbadressen som anges i QR-koden på energietiketten.

För mer information om apparatens energieffektivitet, gå till <https://eprel.ec.europa.eu> och sök på modellnamnet.

Modellnamnet kan hittas apparatens typskylt.

SPECIFIKATION:

Modell: PORF5185WND/PORF5185SND

Klimatklass: SN/N/ST/T

Märkspänning: 220–240 V~

Märkfrekvens: 50 Hz

Köldmedium: R600a (42 g)

Bullernivå: 38 dB (klass C)

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

